Europos Parlamentas
2024-2029

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

2025/0541(COD)

29.6.2026

PAKEITIMAI
18 - 205

Pranešimo projektas
Karlo Ressler
(PE788.793v01-00)

Sąjungos paramos Šengeno erdvei, Europos integruotam sienų valdymui ir bendrai vizų politikai 2028–2034 m. nustatymas

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0541 – 2025/0541(COD))

Pakeitimas 18
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Teisėkūros rezoliucijos projektas
2 nurodomoji dalis

Teisėkūros rezoliucijos projektas	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 77 straipsnio 2 dalį ir 79 straipsnio 2 dalies ***c ir*** d ***punktus***, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C10-0176/2025),	– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 77 straipsnio 2 dalį ir 79 straipsnio 2 dalies d ***punktą***, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C10-0176/2025),

Or. en

Pakeitimas 19
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
1 nurodomoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalį ir 79 straipsnio 2 dalies ***c ir*** d ***punktus***,	atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalį ir 79 straipsnio 2 dalies d ***punktą***,

Or. en

Pagrindimas

Grąžinimo politika finansuojama pagal prieglobsčio, migracijos ir integracijos priemonę. Turėtume vengti dvigubo to paties tikslo finansavimo.

Pakeitimas 20
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(1) Sąjungos tikslo sukurti laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 67 straipsnio 1 dalį turėtų būti siekiama teikiant Sąjungos paramą Sąjungos bendros išorės sienų kontrolės politikos plėtojimui, įskaitant bendrą vizų politiką pagal SESV 77 straipsnio 2 dalies a punktą;	(1) Sąjungos tikslo sukurti laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 67 straipsnio 1 dalį turėtų būti siekiama teikiant Sąjungos paramą Sąjungos bendros išorės sienų kontrolės politikos plėtojimui, įskaitant bendrą vizų politiką pagal SESV 77 straipsnio 2 dalies a punktą***, kartu užtikrinant, kad nebūtų asmenų kontrolės jiems kertant vidaus sienas***;

Or. en

Pakeitimas 21
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) Sąjungos tikslo sukurti laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 67 straipsnio 1 dalį turėtų būti siekiama teikiant Sąjungos paramą Sąjungos bendros išorės sienų kontrolės politikos plėtojimui***, įskaitant bendrą*** vizų ***politiką*** pagal SESV 77 straipsnio 2 dalies a punktą;	(1) Sąjungos tikslo sukurti laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę ***atsižvelgiant į pagrindines teises*** pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 67 straipsnio 1 dalį turėtų būti siekiama teikiant Sąjungos paramą Sąjungos bendros ***integruoto sienų valdymo,*** išorės sienų kontrolės politikos plėtojimui ***ir bendros*** vizų ***politikos plėtojimui*** pagal SESV 77 straipsnio 2 dalies a punktą;

Or. en

Pagrindimas

Geriau atspindi 67 straipsnio 1 dalies formuluotę

Pakeitimas 22
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) siekiant užtikrinti veiksmingą ir efektyvų Šengeno erdvės be vidaus sienų veikimą, Šengeno erdvės vientisumą ir atsparumą itin svarbi tvirta valdymo sistema***, veiksmingas Europos integruotas sienų valdymas, kurį įgyvendina Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1896[3]įsteigtos Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgos,*** ir ES vizų politika;	(2) siekiant užtikrinti veiksmingą ir efektyvų Šengeno erdvės be vidaus sienų veikimą, Šengeno erdvės vientisumą ir atsparumą itin svarbi tvirta valdymo sistema ir ES vizų politika;
[3] 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	

Or. en

Pakeitimas 23
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) siekiant užtikrinti veiksmingą ir efektyvų Šengeno erdvės be vidaus sienų veikimą, Šengeno erdvės vientisumą ir atsparumą itin svarbi tvirta valdymo sistema, veiksmingas Europos integruotas sienų valdymas, kurį įgyvendina Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1896[3] įsteigtos Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgos, ir ES vizų politika;	(2) siekiant užtikrinti veiksmingą ir efektyvų Šengeno erdvės be vidaus sienų veikimą, Šengeno erdvės vientisumą ir atsparumą ***bei užkirsti kelią neteisėtai migracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir grėsmėms saugumui*** itin svarbi tvirta valdymo sistema, veiksmingas Europos integruotas sienų valdymas, kurį įgyvendina Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1896[3] įsteigtos Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgos, ir ES vizų politika;

[3] 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1–131). http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

[3] 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1–131). http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. sk

Pakeitimas 24
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) siekiant užtikrinti veiksmingą ir efektyvų Šengeno erdvės ***be*** vidaus ***sienų veikimą, Šengeno erdvės vientisumą ir atsparumą*** itin svarbi tvirta valdymo sistema, veiksmingas Europos integruotas sienų valdymas, ***kurį įgyvendina Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1896[3] įsteigtos Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgos,*** ir ES vizų politika;	(2) siekiant užtikrinti veiksmingą ir efektyvų Šengeno erdvės veikimą ***ir užtikrinti, kad nebūtų jokios asmenų, neatsižvelgiant į jų pilietybę, kontrolės jiems kertant*** vidaus sienas, itin svarbi tvirta valdymo sistema, veiksmingas Europos integruotas sienų valdymas ir ***bendra*** ES vizų politika;
[3] 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	

Or. en

Pagrindimas

Geriau atspindi 77 straipsnio 2 dalies formuluotę. Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros siūlomas biudžetas yra didesnis nei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos reglamento biudžetas, todėl ji turėtų galėti vykdyti savo užduotis nesinaudodama šia finansavimo priemone.

Pakeitimas 25
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, pažaboti neteisėtą sienos kirtimą ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių, taip pat modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsis taisykles;	(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, pažaboti neteisėtą sienos kirtimą ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių, taip pat modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu***, be kita ko, taikant griežtesnį tikrinimą prieš atvykstant, tapatybės tikrinimą, dokumentų klastojimo nustatymą ir sistemingą atitinkamų Sąjungos informacinių sistemų naudojimą***. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsis taisykles;

Or. en

Pakeitimas 26
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms ***apsaugoti*** Sąjungos išorės sienas***, pažaboti neteisėtą sienos kirtimą ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių***, taip pat ***modernizuoti*** ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ***ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu***. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;	(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms ***valdyti*** Sąjungos išorės sienas ***visapusiškai laikantis pagrindinių teisių, sudarant palankesnes sąlygas gauti tarptautinę apsaugą***, taip pat ***palengvinti*** ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;

Or. en

Pakeitimas 27
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, pažaboti neteisėtą sienos kirtimą ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių, taip pat modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;	(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, pažaboti neteisėtą sienos kirtimą***, migrantų instrumentalizavimą*** ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių, taip pat modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;

Or. fi

Pakeitimas 28

Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, ***pažaboti neteisėtą*** sienos ***kirtimą ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių***, taip pat modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;	(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, ***užkirsti kelią neteisėtam*** sienos ***kirtimui***, taip pat modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu. Ši Sąjungos parama teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;

Or. en

Pagrindimas

ES negali finansuoti patikrinimų kertant vidaus sienas ar priemonių, lygiaverčių patikrinimams kertant vidaus sienas, kai Sutartyse reikalaujama, kad ES sukurtų erdvę be asmenų, kertančių vidaus sienas, patikrinimų.

Pakeitimas 29
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms ***apsaugoti*** Sąjungos išorės sienas***, pažaboti neteisėtą sienos kirtimą ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių, taip pat*** modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ***ir užkirsti*** kelią ***piktnaudžiavimui*** Sąjungos vizų režimu. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal	(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms ***išsaugoti laisvo judėjimo Sąjungoje erdvę be vidaus sienų kontrolės, valdyti*** Sąjungos išorės sienas, modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą***, kartu užkertant*** kelią piktnaudžiavimui. Ši Sąjungos parama teikiama pagal Reglamentu (ES) [...]

Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;	nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;

Or. en

Pakeitimas 30
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) todėl Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, pažaboti neteisėtą sienos kirtimą ir neteisėtą judėjimą tarp valstybių narių, taip pat modernizuoti ir gerinti bendrą vizų tvarkymo veiksmingumą ir užkirsti kelią piktnaudžiavimui Sąjungos vizų režimu. Ši Sąjungos parama turi būti teikiama pagal Reglamentu (ES) [...] nustatyto Europos klestėjimo ir saugumo fondo ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams horizontaliąsias taisykles;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 31
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) Sąjungos parama ***taip pat*** turėtų būti teikiama veiksmingam Šengeno sistemos įgyvendinimui, taikymui ir	(4) ***erdvės, kurioje užtikrinamas laisvas asmenų judėjimas per vidaus sienas, sukūrimas yra vienas didžiausių***

plėtojimui Europos ir nacionaliniu lygmenimis, be kita ko, stiprinant nacionalinį Šengeno erdvės valdymą, apimantį veiksmingas koordinavimo struktūras ir strateginius procesus, kurie yra itin svarbūs geram Šengeno erdvės veikimui;	***Sąjungos laimėjimų. Erdvėje, kurioje asmenys gali laisvai judėti be vidaus sienų, vidaus sienų kontrolės atnaujinimas turėtų likti išimtimi ir turėtų būti taikomas tik kaip kraštutinė priemonė.*** Sąjungos parama turėtų būti teikiama veiksmingam Šengeno sistemos įgyvendinimui, taikymui ir plėtojimui Europos ir nacionaliniu lygmenimis, be kita ko, stiprinant nacionalinį Šengeno erdvės valdymą, apimantį veiksmingas koordinavimo struktūras ir strateginius procesus, kurie yra itin svarbūs geram Šengeno erdvės veikimui;

Or. en

Pakeitimas 32
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) Sąjungos parama taip pat turėtų būti teikiama veiksmingam Šengeno sistemos įgyvendinimui, taikymui ir plėtojimui Europos ir nacionaliniu lygmenimis, be kita ko, stiprinant nacionalinį Šengeno erdvės valdymą, apimantį veiksmingas koordinavimo struktūras ir strateginius procesus, kurie yra itin svarbūs geram Šengeno erdvės veikimui;	(4) Sąjungos parama taip pat turėtų būti teikiama veiksmingam Šengeno sistemos įgyvendinimui, taikymui ir plėtojimui Europos ir nacionaliniu lygmenimis, be kita ko, stiprinant nacionalinį Šengeno erdvės valdymą, apimantį veiksmingas koordinavimo struktūras ir strateginius procesus, kurie yra itin svarbūs geram Šengeno erdvės veikimui***, visapusiškai gerbiant valstybių narių įgaliojimus viešosios tvarkos ir vidaus saugumo apsaugos srityje pagal SESV 72 straipsnį***;

Or. sk

Pakeitimas 33
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) Sąjungos parama taip pat turėtų būti teikiama veiksmingam Šengeno sistemos įgyvendinimui, taikymui ir plėtojimui Europos ir nacionaliniu lygmenimis, be kita ko, stiprinant nacionalinį Šengeno erdvės valdymą, apimantį veiksmingas koordinavimo struktūras ir strateginius procesus, kurie yra itin svarbūs geram Šengeno erdvės veikimui;	(4) Sąjungos parama taip pat turėtų būti teikiama veiksmingam Šengeno sistemos įgyvendinimui, taikymui ir plėtojimui Europos ir nacionaliniu lygmenimis, be kita ko, stiprinant nacionalinį Šengeno erdvės valdymą, apimantį veiksmingas koordinavimo struktūras ir strateginius procesus, kurie yra itin svarbūs geram Šengeno erdvės veikimui***, atsižvelgiant į valstybių narių apsisprendimo teisę***;

Or. fi

Pakeitimas 34
Dainius Žalimas

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų ***siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų*** tikslų;	(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų ***prisidedama prie atitinkamų Sąjungos paramos pagal šį reglamentą*** tikslų***, atsižvelgiant į konkrečius atitinkamos valstybės narės poreikius ir iššūkius***;

Or. en

Pakeitimas 35
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų siekiama ***kiekvieno iš*** šiame reglamente nustatytų tikslų;	(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų siekiama ***atitinkamų*** šiame reglamente nustatytų tikslų***, atsižvelgiant į jų geografinę padėtį, migracijos ir saugumo problemas ir išorės sienų apsaugos poreikius***;

Or. sk

Pakeitimas 36
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų ***siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų*** tikslų;	(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų ***prisidedama prie atitinkamų Sąjungos paramos pagal šį reglamentą*** tikslų***, atsižvelgiant į konkrečius atitinkamos valstybės narės poreikius ir iššūkius***;

Or. en

Pagrindimas

Pakeitimu suteikiama reikiamo lankstumo siekiant užtikrinti, kad Sąjungos paramą būtų galima nukreipti atitinkamos valstybės narės nustatytiems prioritetams, uždaviniams ir poreikiams srityse, kurioms taikomas šis reglamentas.

Pakeitimas 37
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų tikslų;	(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės***, išskyrus atvejus, kai to reikia dėl saugumo padėties,*** įskaitant Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui, ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų tikslų***, jei dėl jų valstybė narė neatsiduria netinkamoje padėtyje***;

Or. fi

Pakeitimas 38
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą***, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui,*** ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų	(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant Europos integruotą sienų valdymą ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų ***proporcingai***

nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų tikslų;	siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų tikslų ***ir kad išteklių paskirstymas tikslams užtikrintų, kad tuos tikslus būtų galima pasiekti***;

Or. en

Pakeitimas 39
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, ***įskaitant Europos integruotą sienų valdymą,*** įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui**,** ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų tikslų;	(5) šiuo reglamentu nustatomi Sąjungos paramos gerai veikiančiai Šengeno erdvei be vidaus sienų kontrolės, įskaitant paramą Šengeno erdvės veikimui ir Europos vizų politikai (toliau – Sąjungos parama) tikslai. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose būtų siekiama kiekvieno iš šiame reglamente nustatytų tikslų;

Or. en

Pakeitimas 40
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) pagal Lietuvos stojimo į ES aktą reglamentu taip pat atsižvelgiama į poreikį padėti Lietuvai valdyti asmenų tranzitą tarp Kaliningrado srities ir kitų Rusijos Federacijos dalių;	***Išbraukta.***

Or. sk

Pagrindimas

Pagrindimas susijęs su konkrečia istorine padėtimi, susijusia su Lietuvos stojimu į Europos Sąjungą, ir neturi bendros svarbos Šengeno erdvės veikimui ar 2028–2034 m. programos tikslams. Reglamente daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama bendriems visų valstybių narių uždaviniams išorės sienų apsaugos, vizų politikos ir saugumo srityse. Palikus nuorodą į konkrečią išimtį, gali susidaryti įspūdis, kad taikoma speciali tvarka, kuri nėra tiesiogiai susijusi su pagrindiniais programos tikslais.

Pakeitimas 41
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) kiekvienai valstybei narei skirtinas sumas Komisija turėtų nustatyti pagal paskirstymo metodiką, nustatytą Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, priimdama vieną įgyvendinimo sprendimą. Tas sprendimas paprastai taip pat turėtų apimti sumas pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatoma Sąjungos parama prieglobsčiui, migracijai ir integracijai, ir Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatoma Sąjungos parama vidaus saugumui;	(7) kiekvienai valstybei narei skirtinas sumas Komisija turėtų nustatyti pagal paskirstymo metodiką, nustatytą Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, priimdama vieną įgyvendinimo sprendimą***, atsižvelgdama į objektyvius kriterijus, visų pirma išorės sienų dydį, migracijos spaudimą, saugumo riziką ir konkrečias valstybių narių geografines sąlygas***. Tas sprendimas paprastai taip pat turėtų apimti sumas pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatoma Sąjungos parama prieglobsčiui, migracijai ir integracijai, ir Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatoma Sąjungos parama vidaus saugumui;

Or. sk

Pakeitimas 42

Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7a) siekiant reaguoti į sparčiai kintantį geopolitinį spaudimą, kylančias saugumo krizes arba atnaujintus pažeidžiamumo vertinimus prie išorės sienų, ypač rytiniuose pasienio regionuose, kuriuos labiausiai veikia blogėjanti saugumo aplinka ir padidėjusi tradicinių ir netradicinių karinių veiksmų rizika, kaip nurodyta Komisijos 2026 m. vasario 18 d. komunikate dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl bet kokio vėlesnio šio reglamento 4 straipsnio 1 ir 3 dalyse nustatyto orientacinio finansinio paketo koregavimo ar peržiūros, siekiant įgyvendinti šio reglamento 3 straipsnyje nustatytus tikslus 2028–2034 m. laikotarpiu; Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros*[1a] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

[1a] *OL L 123, 2016 5 12, p. 1, http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Pagrindimas

As explicitly detailed in the Commission's Communication on the Eastern Border Regions (COM(2026) 82 final), Europe's Eastern Flank is facing an escalating, unprecedented threat environment. This includes state-sponsored hybrid warfare, weaponized migration, violation of airspace by drones and balloons, and cyber-attacks, as well as distinct maritime risks like the mining of the Black Sea basin shared by Romania and Bulgaria.Because these geopolitical realities directly dictate a three-fold increase in EU funding for border management and migration under the 2028–2034 MFF, the mid-term modification of these envelopes cannot be treated as a generic technical exercise under comitology. Involving the European Parliament via delegated acts ensures that budget reallocations respond to changing frontline realities in a politically accountable, transparent manner, reflecting the Commission's own stance that the 'eastern border regions do not represent national borders, but they are European borders'.

Pakeitimas 43
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) Sąjungos parama turėtų būti grindžiama ankstesnių programavimo laikotarpių rezultatais ir investicijomis: i) Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiui, įsteigtu Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 574/2007/EB[4]; ii) kaip Vidaus saugumo fondo dalis 2014–2020 m. laikotarpiui Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 515/2014[5] nustatyta išorės sienų ir vizų priemone; ir iii) į Integruoto sienų valdymo fondą 2021–2027 m. laikotarpiui įtraukta sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone, sukurta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 2021/1148[6];	(8) Sąjungos parama turėtų būti grindžiama ankstesnių programavimo laikotarpių rezultatais***, vertinimais*** ir investicijomis: i) Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiui, įsteigtu Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 574/2007/EB[4]; ii) kaip Vidaus saugumo fondo dalis 2014–2020 m. laikotarpiui Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 515/2014[5] nustatyta išorės sienų ir vizų priemone; ir iii) į Integruoto sienų valdymo fondą 2021–2027 m. laikotarpiui įtraukta sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone, sukurta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 2021/1148[6];

[4] OL L 144, 2007 6 6, p. 22.

[5] 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/515/oj).

[6] 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1148, kuriuo sukuriama sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą, (OL L 251, 2021 7 15, p. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj).

[4] OL L 144, 2007 6 6, p. 22.

[5] 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/515/oj).

[6] 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1148, kuriuo sukuriama sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą, (OL L 251, 2021 7 15, p. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj).

Or. en

Pakeitimas 44
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) pagal SESV 80 straipsnį Sąjungos sienų kontrolės, prieglobsčio ir imigracijos politikai ir jos įgyvendinimui taikomas solidarumo ir teisingo atsakomybės pasidalijimo tarp valstybių narių principas, įskaitant jo finansinius padarinius;

Or. en

Pakeitimas 45
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) ***kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui,*** Sąjunga ir jos valstybės narės turi ***derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo,*** prekybos žmonėmis problemas ***ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares***. ***Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą,*** valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos***, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;***	(9) Sąjunga ir jos valstybės narės turi spręsti prekybos žmonėmis problemas, visų pirma gerindamos pagalbą ir paramą prekybos žmonėmis aukoms. Valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos***;***
[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 **final***, 2024 12 11).***	

Or. en

Pakeitimas 46
Emil Radev

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos***,*** visų pirma ***susijusios su*** Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus***;***	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą***, kartu pripažįstant strateginį valstybių narių, atsakingų už Sąjungos išorės sienų apsaugą***, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos***. Šie atsakomieji veiksmai turėtų padėti išlaikyti nuolatinę operacinę parengtį, pakankamus pajėgumus ir atsparumą prie Sąjungos išorės sienų, neatsižvelgiant į laikinus migracijos spaudimo svyravimus. Tai turėtų būti pasiekta*** visų pirma Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūrą, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu***, geresniu informuotumu apie padėtį, ankstyvu rizikos nustatymu ir veiksmingesniu veiklos išteklių naudojimu***. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius

sprendimus***, įskaitant išmaniąsias stebėjimo sistemas, pažangias rizikos analizės priemones, duomenų apdorojimo technologijas ir novatoriškus sprendimus, kuriais būtų remiamas sprendimų priėmimas ir išteklių valdymas. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas investicijoms į infrastruktūrą, įrangą, stebėjimo sistemas ir kvalifikuotą personalą prie Sąjungos išorės sausumos sienų, kuriems reikia nuolat išlaikyti aukštą saugumo ir parengties lygį;***

[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

Or. bg

Pakeitimas 47
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) ***kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares.*** Siekiant solidarumo visoje Šengeno	(9) siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų ***valdymą***, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai ***atsižvelgiama į visus šiame reglamente nustatytus tikslus***, visų pirma ***kiekvienam iš jų skiriant proporcingą išteklių sumą;***

erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų ***apsaugą***, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai ***sprendžiamos nustatytos problemos***, visų pirma ***susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;***

---

*[7] **Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570* **final***, 2024 12 11).***

Or. en

Pakeitimas 48
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) ***kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę***	(9) Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų

politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu***. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;***

(IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu***;***

---

[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 **final***, 2024 12 11).***

Or. en

Pagrindimas

Instrumentalizavimo klausimas sprendžiamas Migracijos ir prieglobsčio pakte. Jis bus finansuojamas pagal AMI reglamentą. Neturėtume skatinti dvigubo finansavimo. „Suginklinimas“ nėra kalba, kurią galime atpažinti ar palaikyti diskutuodami apie žmones.

Pakeitimas 49
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo***,*** prekybos žmonėmis problemas ***ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares***. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo ***ir*** prekybos žmonėmis problemas. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;
[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 **final*****, 2024 12 11).***	
	Or. en

Pakeitimas 50
Tom Vandendriessche

Pasiūlymas dėl reglamento

9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas***, be kita ko, spręsdamos*** neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir ***reaguodamos*** į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria ***neteisėtą*** migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai ***ir tvirtai*** apsaugotų Sąjungos išorės sienas ***nuo visų formų nelegalios migracijos, visų pirma neteisėtos migracijos***. ***Tai turi apimti fizinės sienų infrastruktūros, pavyzdžiui, tvorų ir sienų, finansavimą ir sustiprinto stebėjimo technologijų diegimą siekiant spręsti nelegalios ir*** neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir ***reaguoti*** į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria ***nelegalią*** migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;
[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).	[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

Pakeitimas 51
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus***, ypač tais atvejais, kai jie padeda veiksmingiau nustatyti neteisėto sienos kirtimo atvejus, neteisėto žmonių gabenimo tinklus ir hibridines grėsmes, kartu užtikrinant veiksmingą Sąjungos lėšų naudojimą***;

[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

Or. sk

Pagrindimas

Pirminiame tekste teisingai nurodomos didėjančios grėsmės saugumui, įskaitant migracijos instrumentalizavimą ir hibridinius išpuolius. Siūlomu pakeitimu paaiškinamas tikslas naudoti naujas technologijas ir skaitmeninius sprendimus, kad būtų aišku, jog jų diegimu siekiama sukurti konkrečią pridėtinę vertę apsaugant sienas ir kovojant su neteisėtu žmonių gabenimu. Joje taip pat pabrėžiama, kad reikia veiksmingai naudoti Sąjungos lėšas ir sutelkti dėmesį į išmatuojamus rezultatus.

Pakeitimas 52
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad***, visų pirma,*** veiksmingai apsaugotų ***labiausiai pažeidžiamas*** Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti

problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;	tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;
[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).	[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

Or. fi

Pakeitimas 53
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką***, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą***[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir hibridinio karo taktiką, siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą

Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti ***technologijas*** ir skaitmeninius ***sprendimus***;	atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, ***pagal atitinkamą Sąjungos*** **acquis** turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti ***informacijos sistemas*** ir skaitmeninius ***įrankius***;
[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 **final,** ***2024 12 11).***	

Or. en

Pakeitimas 54
Dainius Žalimas

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir ***hibridinio karo taktiką***, pavyzdžiui,	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir ***hibridinį grasinimą***, pavyzdžiui, naudoja

naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;

migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;

[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

Or. en

Pakeitimas 55
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro

jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir ***hibridinio karo taktiką***, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;	jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir ***hibridinį grasinimą***, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;
[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).	[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

Or. en

Pakeitimas 56
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo,	(9) kintant pasaulinei padėčiai ir didėjant nestabilumui, Sąjunga ir jos valstybės narės turi derinti savo išteklius, kad veiksmingai apsaugotų Sąjungos išorės sienas, be kita ko, spręsdamos neteisėtos migracijos, neteisėto migrantų gabenimo,

prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir ***hibridinio karo taktiką***, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;	prekybos žmonėmis problemas ir reaguodamos į valstybės subjektus, kurie dirbtinai kuria neteisėtą migraciją ir sudaro jai palankesnes sąlygas, naudoja migracijos srautus kaip priemonę politiniais tikslais ir ***hibridinį grasinimą***, pavyzdžiui, naudoja migraciją kaip ginklą[7], siekdami destabilizuoti Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Siekiant solidarumo visoje Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą, valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės plane turėtų būti tinkamai sprendžiamos nustatytos problemos, visų pirma susijusios su Europos integruoto sienų valdymo strategija, Europos vizų politikos strategija ir naująja Šengeno IT struktūra, grindžiama didelės apimties informacinių technologijų (IT) sistemomis, naudojamomis išorės sienoms ir saugumo valdymui, taip pat tų sistemų sąveikumu. Be to, remiant sienų kontrolės misiją, turėtų būti apsvarstyta galimybė diegti technologijas ir skaitmeninius sprendimus;
[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).	[7] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis naudojant migraciją kaip ginklą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024) 570 *final*, 2024 12 11).

Or. en

Pakeitimas 57
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(9a) vidaus sienų kontrolės nebuvimas Šengeno erdvėje priklauso nuo veiksmingos išorės sienų kontrolės.

Nuolatiniai trūkumai prie išorės sienų ir piktnaudžiavimas vizomis ar prieglobsčio kanalais kenkia valstybių narių tarpusavio pasitikėjimui ir kelia pavojų Šengeno erdvės veikimui;

Or. en

Pakeitimas 58
Emil Radev

Pasiūlymas dėl reglamento
9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(9a) šiuo tikslu turėtų būti skatinama naudoti novatoriškus technologinius sprendimus, įskaitant dirbtiniu intelektu grindžiamas priemones ir pažangią duomenų analizę, remiant sprendimų priėmimą, strateginį planavimą ir Sąjungos išorės sienų operacijų valdymą;

Or. bg

Pagrindimas

Komisijos pasiūlymu jau skatinama išorės sienų valdymo srityje naudoti novatoriškus metodus ir naujas technologijas. Šis pakeitimas grindžiamas šiuo požiūriu pripažįstant didėjančią skaitmeninių inovacijų svarbą stiprinant kompetentingų institucijų gebėjimus ir didinant išorės sienų valdymo sistemų atsparumą, gebėjimą prisitaikyti ir veiksmingumą, neproporcingai nedidinant administracinės ar veiklos naštos.

Pakeitimas 59
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą, darną,	***Išbraukta.***

sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;

Or. en

Pagrindimas

ES vidaus migracijos politika bus finansuojama pagal AMI reglamentą. ES vidaus migracijos politika bus finansuojama pagal priemonę „Globali Europa“. Pagal Šengeno, sienų ir vizų priemonę nebus finansuojama vidaus ar išorės migracijos politika. Konstatuojamoji dalis nereikalinga.

Pakeitimas 60
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti	***Išbraukta.***

paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;

Or. en

Pakeitimas 61
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos ***vidaus ir išorės*** politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. ***Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos*** parama ***pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį***. Sąjungos parama pagal šį reglamentą ***taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems*** ES ***delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;***	(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą***, kartu vengiant pasikartojimo ir dubliavimosi su parama, teikiama iš kitų Sąjungos fondų***. ***Sąjungos parama pagal šį reglamentą turėtų būti prisidedama prie priemonių, kuriomis įgyvendinamas*** ES ***migracijos ir prieglobsčio paktas, laikantis suderinto požiūrio su Reglamentu (ES) […], kuriuo nustatoma Sąjungos parama prieglobsčiui, migracijai ir integracijai, neaiškinant atskirų kiekvienos priemonės politikos tikslų ir išlaikant aiškiai skirtingus finansinius paketus. Priemonės, kuriomis siekiama skatinti apsaugos priemones prie išorės sienų, įskaitant galimybę gauti teisinę pagalbą ir informaciją, galimybę gauti humanitarinę ir medicininę pagalbą, pavyzdžiui, maistą, vandenį, drabužius, pastogę ir medicininę priežiūrą, paramą pažeidžiamoje padėtyje esantiems asmenims, vaikų apsaugos sistemų integravimą, veiksmingą galimybę naudotis tarptautinės apsaugos procedūromis, taip pat turėtų atitikti paramos pagal šį reglamentą reikalavimus;***

Or. en

Pakeitimas 62
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį. Sąjungos parama pagal šį reglamentą ***taip pat*** tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;	(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio***, veiksmingo*** ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį***, kartu išvengiant nereikalingo sudėtingumo***. Sąjungos parama pagal šį reglamentą ***daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama veiksmams Sąjungoje ir turėtų būti užtikrinta, kad ji papildytų viena kitą ir būtų išvengta Sąjungos išorės priemonių, visų pirma nustatytų pagal Reglamentą, kuriuo nustatoma priemonė „Globali Europa“, dubliavimo. Ji*** taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;

Or. en

Pakeitimas 63
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, ***holistinio ir struktūrinio*** požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;	(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, ***veiksmingo ir į rezultatus orientuoto*** požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį***, visų pirma neteisėtos migracijos prevencijos, išorės sienų apsaugos, kovos su neteisėtu migrantų gabenimu, grąžinimo politikos ir bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis readmisijos klausimais srityse***. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;

Or. sk

Pagrindimas

Terminas „holistinis požiūris į migraciją“ yra platus ir gali būti aiškinamas skirtingai. Siūlomame pakeitime nurodoma, kad pagal šį reglamentą teikiama parama visų pirma turėtų būti sutelkta į tikslus, tiesiogiai susijusius su Šengeno erdvės apsauga, visų pirma išorės sienų apsauga, kova su neteisėta migracija ir veiksminga grąžinimo politika. Be to, teikiant finansavimą daugiau dėmesio skiriama išmatuojamiems rezultatams ir praktiniam bendradarbiavimui su trečiosiomis šalimis.

Pakeitimas 64
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės	(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės

politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais*;*	politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį***, laikantis Pagrindinių teisių chartijos ir įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę***. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais***. Europos Parlamentas turėtų būti atitinkamai apie tai informuotas;***
	Or. en

Pakeitimas 65
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje	(10) Sąjungos parama turėtų padėti užtikrinti Sąjungos vidaus ir išorės politikos tarpusavio nuoseklumą***, veiksmingumą***, darną, sinergiją ir papildomumą. Reikia didesnio migracijos, prieglobsčio, grąžinimo ir išorės politikos suderinamumo ir svarbu užtikrinti, kad Sąjungos išorės pagalba ir Sąjungos parama pagal šį reglamentą būtų prisidedama prie koordinuoto, holistinio***, veiksmingo*** ir struktūrinio požiūrio į migraciją, kuo labiau padidinant sinergiją ir didinant sverto poveikį. Sąjungos parama pagal šį reglamentą taip pat tinkamai pagrįstais atvejais gali apimti paramą atitinkamiems ES delegacijų ištekliams ir

koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;	būti valstybių narių ir Komisijos tarpusavyje koordinuojama programavimo ir įgyvendinimo etapais;

Or. fi

Pakeitimas 66
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) atsižvelgiant į vidinį pagal šį reglamentą teikiamos Sąjungos paramos pobūdį ir į tai, kad šis reglamentas yra pagrindinė Sąjungos lygmens Šengeno, išorės sienų ir vizų politikos finansavimo priemonė, Sąjungos parama visų pirma turėtų būti teikiama veiksmams, kuriais prisidedama prie Sąjungos vidaus politikos Šengeno, sienų ir vizų srityje, laikantis jos tikslų; tai turėtų apimti trečiosiose šalyse teikiamos ir su jomis susijusios paramos, kuri tinkamiau teikiama pagal Reglamentą (ES) xx/20x, kuriuo nustatoma priemonė „Globali Europa“, lygio apribojimą;

Or. en

Pagrindimas

Ši priemonė, kaip vidaus politikos finansavimo priemonė, neturėtų trukdyti išorės politikos veiksmams ar dvigubam finansavimui trečiosiose šalyse.

Pakeitimas 67
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) Sąjungos paramos Šengeno erdvei, Europos integruotam sienų valdymui ir bendrai vizų politikai bei kitoms Sąjungos priemonėms papildomumas neturėtų būti užtikrinamas išlaidų atsekamumo ar biudžeto valdymo institucijos prerogatyvų sąskaita;

Or. en

Pakeitimas 68
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) Europa turi apsaugoti savo saugumo interesus nuo tiekėjų, kurie dėl galimo trečiųjų šalių kišimosi ir jų taikomos kibernetinio saugumo praktikos galėtų kelti nuolatinę saugumo riziką. Todėl būtina sumažinti išliekančios priklausomybės nuo didelės rizikos tiekėjų vidaus rinkoje riziką, nes jie gali daryti didelį neigiamą poveikį naudotojų, bendrovių ir institucijų visoje ES ir ES ypatingos svarbos infrastruktūros saugumui, duomenų ir paslaugų vientisumui ir paslaugų prieinamumui. Šis priklausomybės nutraukimas turėtų būti grindžiamas proporcingu rizikos vertinimu ir susijusiomis rizikos mažinimo priemonėmis, kaip apibrėžta Sąjungos politikoje ir teisės aktuose;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 69
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento

11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) Europa turi apsaugoti savo saugumo interesus nuo tiekėjų, kurie dėl galimo trečiųjų šalių kišimosi ir jų taikomos kibernetinio saugumo praktikos galėtų kelti nuolatinę saugumo riziką. Todėl būtina sumažinti išliekančios priklausomybės nuo didelės rizikos tiekėjų vidaus rinkoje riziką, nes jie gali daryti didelį neigiamą poveikį naudotojų, bendrovių ir institucijų visoje ES ir ES ypatingos svarbos infrastruktūros saugumui, duomenų ir paslaugų vientisumui ir paslaugų prieinamumui. Šis priklausomybės nutraukimas turėtų būti grindžiamas proporcingu rizikos vertinimu ir susijusiomis rizikos mažinimo priemonėmis, kaip apibrėžta Sąjungos politikoje ir teisės aktuose;	(11) Europa turi apsaugoti savo saugumo interesus nuo tiekėjų, kurie dėl galimo trečiųjų šalių kišimosi ir jų taikomos kibernetinio saugumo praktikos galėtų kelti nuolatinę saugumo riziką. Todėl būtina sumažinti išliekančios priklausomybės nuo didelės rizikos tiekėjų vidaus rinkoje riziką, nes jie gali daryti didelį neigiamą poveikį naudotojų, bendrovių ir institucijų visoje ES ir ES ypatingos svarbos infrastruktūros saugumui, duomenų ir paslaugų vientisumui ir paslaugų prieinamumui. Šis priklausomybės nutraukimas turėtų būti grindžiamas proporcingu rizikos vertinimu ir susijusiomis rizikos mažinimo priemonėmis, kaip apibrėžta Sąjungos politikoje ir teisės aktuose***, ypatingą dėmesį skiriant ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugai, Sąjungos strateginiam technologiniam savarankiškumui ir priklausomybės nuo tiekėjų, kuriems įtaką daro ar kuriuos kontroliuoja trečiosios valstybės, mažinimui***;

Or. sk

Pagrindimas

Siūlomame pakeitime išlaikomas esamas rizika grindžiamas požiūris, kartu pabrėžiant, kad reikia stiprinti Sąjungos technologinį atsparumą ir strateginį savarankiškumą. Pastarųjų metų patirtis parodė, kad priklausomybė nuo subjektų, kuriems daro įtaką trečiosios šalys, gali kelti ne tik kibernetinę riziką, bet ir geopolitinę bei saugumo riziką. Šiuo pakeitimu siekiama sustiprinti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugą ir ilgalaikį valstybių narių saugumą.

Pakeitimas 70
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) Europa turi apsaugoti savo saugumo interesus nuo tiekėjų, kurie dėl galimo trečiųjų šalių kišimosi ir jų taikomos kibernetinio saugumo praktikos galėtų kelti nuolatinę saugumo riziką. Todėl būtina sumažinti išliekančios priklausomybės nuo didelės rizikos tiekėjų vidaus rinkoje riziką, nes jie gali daryti didelį neigiamą poveikį naudotojų, bendrovių ir institucijų visoje ES ir ES ypatingos svarbos infrastruktūros saugumui, duomenų ir paslaugų vientisumui ir paslaugų prieinamumui. Šis priklausomybės nutraukimas turėtų būti grindžiamas proporcingu rizikos vertinimu ir susijusiomis rizikos mažinimo priemonėmis, kaip apibrėžta Sąjungos politikoje ir teisės aktuose;	(11) Europa turi apsaugoti savo saugumo interesus nuo ***visų*** tiekėjų, kurie dėl galimo trečiųjų šalių kišimosi ir jų taikomos kibernetinio saugumo praktikos galėtų kelti nuolatinę saugumo riziką. Todėl būtina sumažinti išliekančios priklausomybės nuo didelės rizikos tiekėjų vidaus rinkoje riziką, nes jie gali daryti didelį neigiamą poveikį naudotojų, bendrovių ir institucijų visoje ES ir ES ypatingos svarbos infrastruktūros saugumui, duomenų ir paslaugų vientisumui ir paslaugų prieinamumui. Šis priklausomybės nutraukimas turėtų būti grindžiamas proporcingu rizikos vertinimu ir susijusiomis rizikos mažinimo priemonėmis***„ taip pat valstybių narių vidaus vertinimais***, kaip apibrėžta Sąjungos politikoje ir teisės aktuose;

Or. fi

Pakeitimas 71
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant	***Išbraukta.***

tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;

Or. en

Pakeitimas 72
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) ***kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę.*** Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant	(12) Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;

Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;

Or. en

Pakeitimas 73
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;	(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę***, visų pirma išorės sienų apsaugos, kovos su neteisėta migracija, neteisėtu migrantų gabenimu, hibridinėmis grėsmėmis ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu srityse***. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;

Pagrindimas

Sąvoka „prioritetai, turintys didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę“ yra labai plati ir gali būti aiškinama skirtingai. Siūlomame pakeitime nurodoma, kad perskirstant lėšas pirmenybė turėtų būti teikiama pagalbinėms priemonėms, tiesiogiai susijusioms su Šengeno erdvės apsauga ir Sąjungos saugumu. Taip didinamas finansavimo nuspėjamumas ir užtikrinama, kad fondo lankstumas visų pirma padėtų spręsti konkrečias saugumo ir migracijos problemas.

Pakeitimas 74
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius***, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų***, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus***;***	(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčiu, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus***. Kai Sąjungos parama teikiama trečiosiose valstybėse arba yra su jomis susijusi pagal ES priemonę taikant tiesioginį arba***

netiesioginį valdymą, turėtų būti konsultuojamasi su EIVT, kad būtų užtikrintas ES išorės veiksmų nuoseklumas;

Or. en

Pakeitimas 75
Emil Radev

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;	(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ***taip pat poreikį išlaikyti nuolatinę operacinę parengtį, pakankamus pajėgumus ir atsparumą prie Sąjungos išorės sienų,*** ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;

Or. bg

Pakeitimas 76
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;	(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų***, nauji neteisėto žmonių gabenimo maršrutai ir piktnaudžiavimo vizomis modeliai***, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;

Or. en

Pakeitimas 77
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;	(12) kadangi sienų valdymo ir vizų politikos iššūkiai nuolat kinta, Sąjungos paramos paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į prioritetų išorės sienų valdymo ir vizų politikos pokyčius, įskaitant tuos, kuriuos lėmė didesnis spaudimas prie sienų, ir poreikį finansavimą nukreipti prioritetams, turintiems didžiausią Sąjungos pridėtinę vertę ***ir didžiausią poveikį Sąjungos saugumui***. Siekiant reaguoti į neatidėliotinus poreikius ir politikos bei Sąjungos prioritetų pokyčius ir nukreipti finansavimą į didelės Sąjungos pridėtinės vertės veiksmus, dalis Sąjungos paramos turėtų būti įgyvendinama taikant tiesioginį, pasidalijamąjį ir netiesioginį valdymą ir naudojant ES priemonę, nustatytą pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams. ES priemonė suteikia lankstumo valdant Sąjungos paramą, o pasidalijamojo valdymo atveju ji turėtų būti įgyvendinama pagal valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus;

Or. fi

Pakeitimas 78
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) ES priemonė turėtų padėti siekti vidaus reikalų politikos tikslų skirstant jos lėšas priemonėms, įgyvendinamoms taikant tiesioginį arba netiesioginį

	valdymą, laikantis pagrindinių vidaus reikalų srities procentinių dalių, nustatytų Reglamento, kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, I priede: 45 proc. turi būti išleista sienoms ir vizoms, 35 proc. – migracijai ir 20 proc. – saugumui;

Or. en

Pakeitimas 79
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ***ir sutartus Sąjungos prioritetus***, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų galėti į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;	(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis****, visų pirma Pagrindinių teisių chartijos***, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų galėti į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras***, visų pirma Pagrindinių teisių agentūrą, EDAPP ir nevyriausybines organizacijas***;

Or. en

Pakeitimas 80
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones ***arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius*** būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų ***galėti*** į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;	(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones***, kuriomis įgyvendinama Sąjungos parama pagal šį reglamentą,*** būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;

Or. en

Pakeitimas 81
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų galėti į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;	(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus ***bei šio reglamento tikslus***, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų galėti į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;

Or. sk

Pagrindimas

Sąvoka „sutarti Sąjungos prioritetai“ yra neaiški ir programavimo laikotarpiu gali keistis be tiesioginio ryšio su atitinkamo reglamento tikslais. Siūlomu pakeitimu padidinamas teisinis

tikrumas, nes priemonių įgyvendinimas susiejamas su Sąjungos acquis *ir pačiame reglamente patvirtintais tikslais. Taip užtikrinamas didesnis nuspėjamumas valstybėms narėms ir paramos gavėjams.*

Pakeitimas 82
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų galėti į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;	(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad įgyvendinant priemones arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius būtų atsižvelgiama į Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos ***bei valstybės narės*** prioritetus, kai tinkama, Komisija taip pat turėtų galėti į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;

Or. fi

Pakeitimas 83
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad ***įgyvendinant priemones arba siekiant įveikti su migracijos valdymu, sienų kontrole ir valdymu ir vidaus saugumu susijusius iššūkius būtų atsižvelgiama į*** Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį. Siekdama	(13) Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad ***su Šengeno erdve, sienų valdymu ir vizų politika susijusios priemonės būtų rengiamos bendradarbiaujant ir pasitelkiant*** Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų žinias bei patirtį***, užtikrinant veiksmingą***

užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus, kai tinkama, Komisija ***taip pat*** turėtų ***galėti*** į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;	***koordinavimą ir keitimąsi informacija***. Siekdama užtikrinti, kad Sąjungos parama remiamos priemonės atitiktų atitinkamą Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus, kai tinkama, Komisija turėtų į veiklą įtraukti atitinkamas Sąjungos įstaigas, organus ir agentūras;

Or. en

Pakeitimas 84
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) Sąjungos parama turėtų būti naudojama su išorės sienų kontrole susijusioms priemonėms, kurių imamasi valstybių, taikančių Šengeno **acquis,** ***teritorijoje įgyvendinant Europos integruotą sienų valdymą, kuriomis būtų gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas. Siekiant nustatyti su Šengeno*** **acquis** ***įgyvendinimu, taikymu ir plėtojimu susijusių šalių dalyvavimo teikiant Sąjungos paramą pobūdį ir būdus, turėtų būti sudaryti papildomi Sąjungos ir tų šalių susitarimai, laikantis atitinkamų šių šalių ir Sąjungos asociacijos susitarimų susijusių sąlygų;***	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 85
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(14) Sąjungos parama turėtų būti naudojama su išorės sienų kontrole susijusioms priemonėms, kurių imamasi valstybių, taikančių Šengeno* acquis*, teritorijoje įgyvendinant Europos integruotą sienų valdymą, kuriomis būtų gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas. Siekiant nustatyti su Šengeno* acquis *įgyvendinimu, taikymu ir plėtojimu susijusių šalių dalyvavimo teikiant Sąjungos paramą pobūdį ir būdus, turėtų būti sudaryti papildomi Sąjungos ir tų šalių susitarimai, laikantis atitinkamų šių šalių ir Sąjungos asociacijos susitarimų susijusių sąlygų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 86
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Sąjungos parama turėtų būti toliau prisidedama prie Šengeno erdvės įgyvendinimo, plėtojimo ir valdymo, kad būtų skatinama erdvė be vidaus sienų kontrolės. Ja toliau turėtų būti remiamos su išorės sienų kontrole susijusios priemonės, kurių imamasi valstybių, taikančių Šengeno *acquis*, teritorijoje įgyvendinant Europos integruotą sienų valdymą, kuriomis būtų gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas*;*	(15) Sąjungos parama turėtų būti toliau prisidedama prie Šengeno erdvės įgyvendinimo, plėtojimo ir valdymo, kad būtų skatinama erdvė be vidaus sienų kontrolės. Ja toliau turėtų būti remiamos su ***vidinių sienų kontrolės panaikinimu ir*** išorės sienų kontrolės ***valdymu*** susijusios priemonės, kurių imamasi valstybių, taikančių Šengeno *acquis*, teritorijoje įgyvendinant Europos integruotą sienų valdymą, kuriomis būtų gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas***. Siekiant nustatyti su Šengeno* acquis *įgyvendinimu, taikymu ir plėtojimu susijusių šalių dalyvavimo teikiant Sąjungos paramą pobūdį ir būdus, turėtų būti sudaryti papildomi Sąjungos ir tų šalių susitarimai, laikantis atitinkamų šių šalių ir Sąjungos asociacijos susitarimų susijusių sąlygų;***

Or. en

Pakeitimas 87
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Sąjungos parama turėtų būti toliau prisidedama prie Šengeno erdvės įgyvendinimo, plėtojimo ir valdymo, kad būtų skatinama erdvė be vidaus sienų kontrolės***. Ja toliau turėtų būti remiamos su išorės sienų kontrole susijusios priemonės, kurių imamasi valstybių, taikančių Šengeno*** **acquis*****, teritorijoje įgyvendinant Europos integruotą sienų valdymą, kuriomis būtų gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas;***	(15) Sąjungos parama turėtų būti toliau prisidedama prie Šengeno erdvės įgyvendinimo, plėtojimo ir valdymo, kad būtų skatinama erdvė be vidaus sienų kontrolės***;***

Or. en

Pakeitimas 88
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) Sąjungos parama turėtų būti toliau prisidedama prie Šengeno erdvės įgyvendinimo, plėtojimo ir valdymo, kad būtų ***skatinama*** erdvė be vidaus sienų kontrolės. Ja toliau turėtų būti remiamos su išorės sienų ***kontrole*** susijusios priemonės, kurių imamasi valstybių, taikančių Šengeno *acquis*, teritorijoje įgyvendinant Europos integruotą sienų valdymą, kuriomis būtų gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas***;***	(15) Sąjungos parama turėtų būti toliau prisidedama prie Šengeno erdvės įgyvendinimo, plėtojimo ir valdymo, kad būtų ***siekiama užtikrinti, kad Šengeno*** erdvė ***išliktų*** be vidaus sienų kontrolės. Ja toliau turėtų būti remiamos su išorės sienų ***patikrinimais kertant sieną*** susijusios priemonės, kurių imamasi valstybių, taikančių Šengeno *acquis*, teritorijoje įgyvendinant Europos integruotą sienų valdymą, kuriomis būtų gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas***. Ja neturėtų būti***

remiamos priemonės, susiję su vidaus sienų kontrole;

Or. en

Pagrindimas

Paaiškinama, kokiais tikslais teikiama parama Šengeno erdvei.

Pakeitimas 89
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje***;***	(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje***.*** ***Sąjunga turėtų užtikrinti, kad būtų tinkamai remiamas bevizio režimo sustabdymo mechanizmas, nustatytas Reglamentu (ES) 2018/1806, nustatančiu trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams tas reikalavimas netaikomas, sąrašus, su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) 2025/2441, visų pirma jo 8a straipsnio h punktu;***

Or. en

Pakeitimas 90
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje***;***	(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą, t. y. ***palengvinti vizų išdavimo*** **bona fide** ***keliautojams procedūras bei*** nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje***.*** ***Valstybėms narėms taip pat turėtų būti teikiama pagalba išduodant riboto teritorinio galiojimo vizas dėl humanitarinių priežasčių, nacionalinių interesų arba tarptautinių įsipareigojimų pagal Sąjungos*** **acquis** ***dėl vizų;***

Or. en

Pakeitimas 91
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo	(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo

veiksmingumą, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje;	veiksmingumą, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą***, stiprinant apsaugos nuo užsibuvimo, tapatybės klastojimo, dokumentų klastojimo ir piktnaudžiavimo trumpalaikėmis vizomis neteisėtos migracijos tikslais priemones***; Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje;

Or. en

Pakeitimas 92
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir ***klientams palankias*** vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje;	(16) Sąjungos parama turėtų padėti modernizuoti ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir ***efektyvias*** vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje***, kartu išlaikant aukštą saugumo patikrinimų ir***

atvykimo į Šengeno erdvę sąlygų tikrinimo lygį;

Or. sk

Pagrindimas

Vizų politika visų pirma atlieka saugumo ir migracijos funkciją. Dėl procedūrų skaitmeninimo ir supaprastinimo neturėtų susilpnėti saugumo kontrolė ar sumažėti prašytojų tikrinimo standartai. Siūlomu pakeitimu išlaikomas tikslas modernizuoti sistemą, tačiau kartu pabrėžiama, kad veiksmingumas turi būti derinamas su aukšto lygio Šengeno erdvės apsauga.

Pakeitimas 93
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) Sąjungos parama turėtų padėti ***modernizuoti*** ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą***, t. y. nustatyti ir įvertinti saugumo ir neteisėtos migracijos riziką, užtikrinant veiksmingą Vizų kodekso įgyvendinimą***. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir ***klientams palankias*** vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje;	(16) Sąjungos parama turėtų padėti ***lengvinti judumą*** ir didinti vizų tvarkymo veiksmingumą. Visų pirma Sąjungos parama turėtų būti naudojama vizų tvarkymo skaitmenizacijai, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti ***nediskriminuojančias,*** greitas, saugias ir ***sąžiningas*** vizų išdavimo procedūras. Sąjungos parama taip pat turėtų padėti gerinti paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, be kita ko, užtikrinant geresnę konsulinių paslaugų aprėptį visame pasaulyje;

Or. en

Pakeitimas 94
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
16 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(16a) valstybės narės turėtų skirti ypatingą dėmesį savo tarptautiniams įsipareigojimams, susijusiems su paieškos ir gelbėjimo operacijomis jūroje. Pagalba pagal šį reglamentą taip pat turėtų būti teikiama siekiant remti valstybių narių pajėgumus teikti pagalbą nelaimės ištiktiems asmenims ir remti paieškos ir gelbėjimo operacijas vykdant sienų stebėjimą jūroje, be kita ko, bendradarbiaujant su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra;

Or. en

Pakeitimas 95
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės ***gali*** remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą***;***	(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės ***turėtų*** remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą***, be kita ko, užtikrindamos ir aktyviai sudarydamos sąlygas tinkamam regioninių, vietos, miestų ir kitų valdžios institucijų arba tokioms institucijoms atstovaujančių asociacijų, pilietinės visuomenės organizacijų, žmogaus teisių institucijų ir lygybės įstaigų, tarptautinių organizacijų ir socialinių partnerių dalyvavimui rengiant ir įgyvendinant valstybių narių nacionalinės ir regioninės partnerystės planus, o tai taip pat apima kliūčių jų dalyvavimui šalinimą. Teikdama savo nacionalinės ir regioninės partnerystės planą pagal Reglamento (ES) [...], kuriuo įsteigiamas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 21***

straipsnį, šio reglamento tikslais valstybė narė turėtų išsamiai aprašyti savo partneryščių sudėtį ir partnerystės susitarimų aprašymą. Paprašius ši informacija turėtų būti skelbiama viešai;

Or. en

Pakeitimas 96
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės ***gali*** remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą***;***	(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės ***turėtų*** remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą***. Kadangi veiksmai, kuriais remiama Šengeno erdvė be vidaus sienų kontrolės, veiksmai, susiję su patikrinimais kertant išorės sienas ir integruotu sienų valdymu, taip pat veiksmai vizų politikos srityje daro tiesioginį poveikį žmonių teisėms, valstybės narės turėtų išsamiai apibūdinti savo partneryščių sudėtį ir pateikti partnerystės susitarimų aprašymą, kiek tai susiję su Šengeno, sienų ir vizų sąjungos parama. Paprašius ši informacija turėtų būti pateikiama;***

Or. en

Pagrindimas

Konstatuojamoji dalis, kuria plėtojamas partnerystės principas, parengta pagal panašią Prieglobsčio, migracijos ir integracijos reglamento konstatuojamąją dalį.

Pakeitimas 97
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės gali remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą;	(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės gali remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą***, o partnerysčių ir konsultacijų mechanizmų sudėtis ir toliau priklauso valstybių narių kompetencijai ir turi atitikti šio reglamento tikslus, visų pirma sienų apsaugos, vizų politikos ir saugumo srityse***;

Or. sk

Pagrindimas

Partnerystės sąvoka neturėtų būti aiškinama kaip pareiga sukurti vienodas ar nustatytas konsultacijų struktūras. Valstybės narės turėtų galėti nustatyti dalyvaujančių subjektų ratą pagal savo poreikius ir administracines sistemas. Siūlomu pakeitimu išlaikomas programos įgyvendinimo lankstumas, kartu užtikrinant, kad partnerystės atitiktų reglamento tikslus ir nesukurtų nereikalingų administracinių struktūrų.

Pakeitimas 98
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės ***gali*** remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą;	(17) įgyvendindamos Sąjungos paramą valstybės narės ***turėtų*** remtis partnerystės principu, kad užtikrintų valdymo metodo tęstinumą;

Or. en

Pakeitimas 99
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) atsižvelgiant į tai, kad migracijos spaudimą patiriančios valstybės narės turėtų galėti pasikliauti Sąjungos parama, šiame reglamente turėtų būti nustatytos taisyklės, kad remiamosioms valstybėms narėms būtų suteikta atitinkama finansinių įnašų, įtrauktų į Reglamentu (ES) 2024/1351[9] sukurtą metinį solidarumo rezervą, dalis;	***Išbraukta.***
[9] 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, (OL L, 2024/1351, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).	

Or. en

Pakeitimas 100
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) atsižvelgiant į tai, kad migracijos spaudimą patiriančios valstybės narės turėtų galėti pasikliauti Sąjungos parama, šiame reglamente turėtų būti nustatytos taisyklės, kad remiamosioms valstybėms narėms būtų suteikta atitinkama finansinių įnašų, įtrauktų į Reglamentu (ES) 2024/1351[9] sukurtą metinį solidarumo rezervą, dalis;	***Išbraukta.***
[9] 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES)	

2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, (OL L, 2024/1351, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. en

Pagrindimas

Jau finansuojama pagal AMI. Dvigubas finansavimas neturėtų būti leidžiamas.

Pakeitimas 101
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) atsižvelgiant į tai, kad migracijos spaudimą patiriančios valstybės narės turėtų galėti pasikliauti Sąjungos parama, šiame reglamente turėtų būti nustatytos taisyklės, kad remiamosioms valstybėms narėms būtų suteikta atitinkama finansinių įnašų, įtrauktų į Reglamentu (ES) 2024/1351[9] sukurtą metinį solidarumo rezervą, dalis;	(19) atsižvelgiant į tai, kad migracijos spaudimą patiriančios valstybės narės turėtų galėti pasikliauti Sąjungos parama, šiame reglamente turėtų būti nustatytos taisyklės, kad remiamosioms valstybėms narėms būtų suteikta atitinkama finansinių įnašų, įtrauktų į Reglamentu (ES) 2024/1351[9] sukurtą metinį solidarumo rezervą, dalis***, tų lėšų paskirstymą grindžiant objektyviai įrodytu migracijos spaudimu, faktiškai patirtomis išlaidomis ir poreikiais, susijusiais su išorės sienų apsauga ir prieglobsčio bei grąžinimo pajėgumais***;
[9] 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, (OL L, 2024/1351,	[9] 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, (OL L, 2024/1351,

2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. sk

Pagrindimas

Solidarumo rezervo lėšos turėtų būti skiriamos remiantis objektyviais ir patikrinamais kriterijais. Siūlomu patikslinimu užtikrinama, kad parama visų pirma būtų skiriama valstybėms narėms, kurios patiria realų migracijos spaudimą arba patiria didelių išlaidų, susijusių su išorės sienų apsauga. Tai didina solidarumo sistemos skaidrumą, veiksmingumą ir patikimumą.

Pakeitimas 102
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) atsižvelgiant į tai, kad migracijos spaudimą patiriančios valstybės narės turėtų galėti pasikliauti Sąjungos parama, šiame reglamente turėtų būti nustatytos taisyklės, kad remiamosioms valstybėms narėms būtų suteikta atitinkama finansinių įnašų, įtrauktų į Reglamentu (ES) 2024/1351[9] sukurtą metinį solidarumo rezervą, dalis;	(19) atsižvelgiant į tai, kad migracijos spaudimą patiriančios valstybės narės***, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2024/1351[9],*** turėtų galėti pasikliauti Sąjungos parama, šiame reglamente turėtų būti nustatytos taisyklės, kad remiamosioms valstybėms narėms būtų suteikta atitinkama finansinių įnašų, įtrauktų į Reglamentu (ES) 2024/1351 sukurtą metinį solidarumo rezervą, dalis;
[9] 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, (OL L, 2024/1351, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).	[9] 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, (OL L, 2024/1351, 2024 5 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. en

Pakeitimas 103
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
19 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(19a) atsižvelgiant į sparčiai kintančią geopolitinę aplinką palei Sąjungos išorės perimetrą, visų pirma per rytinį flangą ir gretimus jūrų baseinus, Sąjungos išorės saugumo struktūra turi būti struktūriškai parengta kovoti su sudėtingomis hibridinėmis grėsmėmis. Tokios grėsmės pasireiškia koordinuotais, asimetriniais veiksmais, vykdomais žemiau įprastinio karinio konflikto ribos, sąmoningai siekiant išnaudoti tarpvalstybinį pažeidžiamumą ir sutrikdyti ypatingos svarbos infrastruktūros objektus. Pagal 2026 m. vasario 18 d. Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, pirmosios su migrantų antplūdžiu susiduriančios valstybės narės patiria neproporcingą operacinę ir finansinę naštą, kad apsaugotų Sąjungos kolektyvinio saugumo perimetrą nuo šių pilkosios zonos vektorių. Todėl svarbu, kad finansinėmis priemonėmis, kuriomis remiamas išorės saugumas, pirmenybė būtų teikiama veiksmams, kuriais siekiama didinti atsparumą, apsaugoti technologinius ir skaitmeninius tinklus, apsaugoti ypatingos svarbos infrastruktūrą ir stiprinti valstybių narių, kurioms skirtos šios netradicinės kampanijos, fizinius ir techninius pajėgumus, ir jie būtų visapusiškai finansuojami, taip politinį solidarumą paverčiant privaloma biudžeto tikrove;

Or. en

Pakeitimas 104
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra***;***	(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje ***(toliau – Chartija)*** įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra***. Valstybės narės visų pirma turėtų užtikrinti, kad būtų visapusiškai gerbiama teisė į asmens duomenų apsaugą, kaip nustatyta SESV 16 straipsnyje, ir teisė į privatų ir šeimos gyvenimą, kaip nustatyta Chartijos 7 straipsnyje, teisė į prieglobstį, kaip nustatyta Chartijos 18 straipsnyje, ir vaiko teisės, kaip nustatyta Chartijos 24 straipsnyje;***

Or. en

Pakeitimas 105
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra;	(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra***, įskaitant įsipareigojimus, susijusius su galimybe gauti tarptautinę apsaugą, visų pirma negrąžinimo principą***;

Or. en

Pakeitimas 106
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra;	(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra***, kartu atsižvelgiant į teisėtą tikslą apsaugoti Sąjungos išorės sienas, palaikyti viešąją tvarką ir užtikrinti valstybių narių vidaus saugumą***;

Or. sk

Pagrindimas

Pirminiame tekste teisingai pabrėžiama, kad reikia laikytis Sąjungos teisės ir tarptautinių įsipareigojimų. Siūlomu pakeitimu nekeičiama pagrindinių teisių apsaugos taikymo sritis, tačiau primenama, kad pagal Sutartis išorės sienų apsauga, viešoji tvarka ir vidaus saugumas yra vieni iš teisėtų Sąjungos ir valstybių narių tikslų. Taip siekiama užtikrinti subalansuotą reglamento aiškinimą ir užkirsti kelią tam, kad atskiros nuostatos būtų svarstomos atskirai nuo valstybių saugumo užduočių.

Pakeitimas 107
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių	(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami ***visapusiškai*** laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos

teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra;	Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra***, visų pirma užtikrinant, kad būtų laikomasi nediskriminavimo ir negrąžinimo principų***;

Or. en

Pakeitimas 108
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra;	(20) visi veiksmai, remiami teikiant Sąjungos paramą pagal šį reglamentą, turėtų būti įgyvendinami laikantis Sąjungos *acquis* ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra***, išskyrus atvejus, kai dėl saugumo padėties reikia elgtis kitaip***;

Or. fi

Pakeitimas 109
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
20 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(20a) valstybės narės turėtų laikytis savo įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę, būtent Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje, 1966 m. Niujorko tarptautiniuose susitarimuose

dėl civilinių, politinių, ekonominių, socialinių ir kultūrinių teisių, 1951 m. Ženevos konvencijoje, 1967 m. Niujorko protokole, Jungtinių Tautų konvencijoje prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą, Jungtinių Tautų vaiko teisių konvencijoje ir Konvencijoje dėl visų formų diskriminacijos panaikinimo moterims, Jūrų paieškos ir gelbėjimo konvencijoje ir kituose taikytinuose tarptautinės teisės aktuose;

Or. en

Pakeitimas 110
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
20 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(20a) pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2092[1a] turėtų būti išlaikytas bendras Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimas teisinės valstybės principų pažeidimo valstybėse narėse atveju;
	[1a] 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2092 dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo (OL L 433I, 2020 12 22, p. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj).

Or. en

Pakeitimas 111
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) pagal 2003 m. Stojimo akto Protokolą Nr. 5 dėl asmenų sausumos tranzito tarp Kaliningrado srities ir kitų Rusijos Federacijos dalių[10] Sąjunga padeda Lietuvai valdyti asmenų tranzitą tarp Kaliningrado srities ir kitų Rusijos Federacijos dalių ir visų pirma padengia visas papildomas išlaidas, patirtas įgyvendinant konkrečias tokį tranzitą numatančios* acquis *nuostatas. Todėl šiame reglamente turėtų būti nustatytos Tarybos reglamentu (EB) Nr. 693/2003 nustatytos finansinės paramos specialiai tranzito programai[11] taisyklės;	***Išbraukta.***

[10] Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų (OL L 236, 2003 9 23, p. 955, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/acc_2003/act_1/pro_10/sign).

[11] 2003 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 693/2003, nustatantis specialų supaprastinto tranzito dokumentą (STD), supaprastinto tranzito geležinkeliu dokumentą (STGD) ir iš dalies pakeičiantis Bendrąją konsulinę instrukciją ir Bendrąjį vadovą (OL L 99, 2003 4 17, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. sk

Pagrindimas

Pagrindimas susijęs su specialiu istoriniu režimu, susijusiu su Lietuvos įstojimu į Europos Sąjungą ir tranzitu tarp Kaliningrado srities ir kitų Rusijos Federacijos dalių. Tokia konkreti padėtis nėra bendrai aktuali Šengeno erdvės veikimui ar pagrindiniams 2028–2034 m. programos tikslams. Reglamente daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama bendriems visų valstybių narių uždaviniams išorės sienų apsaugos, vizų politikos ir saugumo srityse.

Pakeitimas 112
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
24 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(24a) šio reglamento nuostatos ir jame nustatyta valdymo tvarka turėtų padėti biudžeto valdymo institucijai tinkamai priimti sprendimus ir vykdyti tinkamą parlamentinę priežiūrą. Visų pirma, bet koks Sąjungos paramos Šengeno erdvei, Europos integruotam sienų valdymui ir bendrai vizų politikai vidinės struktūros patikslinimas turėtų būti tinkamai atspindėtas biudžeto nomenklatūroje nustatant atitinkamas biudžeto eilutes;

Or. en

Pakeitimas 113
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie ***Šengeno erdvės veikimo, veiksmingo išorės sienų valdymo*** ir vizų politikos ***veiksmingumo***, be kita ko,	Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie ***užtikrinimo, kad nebūtų vykdoma asmenų, neatsižvelgiant į jų pilietybę, vidaus sienų kontrolė,*** ir ***prie***

teikiant paramą atitinkamų Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų įgyvendinimui***, stiprinimui ir plėtojimui, taip pat prie aukšto lygio vidaus saugumo Sąjungoje, išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems kertant vidaus sienas***.	***bendros*** vizų ***ir išorės sienų kontrolės*** politikos, be kita ko, teikiant paramą atitinkamų Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų***, kurie konkrečiai susiję su sienų valdymu,*** įgyvendinimui.

Or. en

Pagrindimas

Remiantis Sutarčių 67, 77 ir 79 straipsniais. Apribojamas Pakto įgyvendinimo finansavimas su sienų valdymu susijusiu reglamentu.

Pakeitimas 114
Tom Vandendriessche

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, ***veiksmingo*** išorės sienų ***valdymo*** ir vizų politikos veiksmingumo, be kita ko, teikiant paramą ***atitinkamų*** Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų įgyvendinimui, stiprinimui ir plėtojimui***, taip pat prie aukšto lygio vidaus*** saugumo ***Sąjungoje, išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems kertant vidaus sienas***.	Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, ***griežtos*** išorės sienų ***kontrolės*** ir vizų politikos veiksmingumo, be kita ko, teikiant paramą Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų***, susijusių su saugumu, tikrinimu ir greitu grąžinimu,*** įgyvendinimui, stiprinimui ir plėtojimui.

Or. en

Pakeitimas 115
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, ***veiksmingo*** išorės sienų valdymo ir vizų politikos veiksmingumo***, be kita ko, teikiant paramą atitinkamų Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų įgyvendinimui, stiprinimui ir plėtojimui***, taip pat prie aukšto lygio vidaus saugumo Sąjungoje, išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems kertant vidaus sienas.	Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, išorės sienų valdymo ***visapusiškai laikantis pagrindinių teisių*** ir vizų politikos veiksmingumo ***ir sąžiningumo***, taip pat prie aukšto lygio vidaus saugumo Sąjungoje, išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems kertant vidaus sienas.

Or. en

Pakeitimas 116
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, veiksmingo išorės sienų valdymo ir vizų politikos veiksmingumo, be kita ko, teikiant paramą atitinkamų Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų įgyvendinimui, stiprinimui ir plėtojimui, taip pat prie aukšto lygio vidaus saugumo Sąjungoje, išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems ***kertant vidaus sienas***.	Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, veiksmingo išorės sienų valdymo ir vizų politikos veiksmingumo, be kita ko, teikiant paramą atitinkamų Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų***, susijusių su išorės sienų apsauga, vizų politika ir grąžinimo priemonėmis,*** įgyvendinimui, stiprinimui ir plėtojimui, taip pat prie aukšto lygio vidaus saugumo Sąjungoje, išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems .

Or. sk

Pagrindimas

Sienų valdymo ir vizų fondas ir toliau turėtų būti orientuotas į savo pagrindinius tikslus. Siūlomu pakeitimu patikslinama, kad finansavimu siekiama remti tas Migracijos ir prieglobsčio pakto dalis, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės sienų apsauga, vizų politika ir grąžinimo politika. Taip padidinamas teisinis tikrumas ir užkertamas kelias pernelyg plačiam fondo tikslo aiškinimui.

Pakeitimas 117
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, ***veiksmingo*** išorės sienų valdymo ir vizų politikos veiksmingumo, be kita ko, teikiant paramą atitinkamų Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų įgyvendinimui, stiprinimui ir plėtojimui, ***taip pat prie aukšto lygio vidaus saugumo*** Sąjungoje**,** išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems kertant vidaus sienas.	Šiame reglamente nustatomi Sąjungos paramos Europos integruotam sienų valdymui ir Europos vizų politikai 2028 m. sausio 1 d. – 2034 m. gruodžio 31 d. tikslai ir finansavimas. Sąjungos parama prisidedama prie Šengeno erdvės veikimo, ***teisingo ir teisėmis pagrįsto*** išorės sienų valdymo ir vizų politikos veiksmingumo, be kita ko, teikiant paramą atitinkamų Migracijos ir prieglobsčio pakto elementų įgyvendinimui, stiprinimui ir plėtojimui, ***kartu apsaugant laisvą asmenų judėjimą*** Sąjungoje ***ir*** išsaugant, kad nebūtų jokios asmenų kontrolės jiems kertant vidaus sienas.

Or. en

Pakeitimas 118
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

b) bendra dviejų valstybių narių, kurios privalo taikyti visą Šengeno *acquis* pagal savo stojimo aktus, bet kurioms dar neįsigaliojo Tarybos sprendimas, kuriuo joms leidžiama taikyti visą *acquis*, siena.	b) bendra dviejų valstybių narių, kurios privalo taikyti visą Šengeno *acquis* pagal savo stojimo aktus, bet kurioms dar neįsigaliojo Tarybos sprendimas, kuriuo joms leidžiama taikyti visą *acquis*, siena. ***Tai neapima bendros sienos tarp dviejų valstybių narių, kuriose buvo atnaujinta laikina sienų kontrolė.***

Or. en

Pakeitimas 119
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) remiamoji valstybė narė – remiamoji valstybė narė, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2024/1351 2 straipsnio 19 punkte;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Jau finansuojama pagal AMI. Reikėtų vengti dvigubo finansavimo.

Pakeitimas 120
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) prisidedančioji valstybė narė – prisidedančioji valstybė narė, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2024/1351 2 straipsnio 20 punkte;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Jau finansuojama pagal AMI. Reikėtų vengti dvigubo finansavimo.

Pakeitimas 121
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) finansiniai įnašai – finansiniai įnašai pagal Reglamento (ES) 2024/1351 56 straipsnio 2 dalies b punktą.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Susijęs su PMVR solidarumo nuostatomis. Jau finansuojama pagal AMI. Reikėtų vengti dvigubo finansavimo.

Pakeitimas 122
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a) hibridinė grėsmė – valstybės remiama arba ne valstybės remiama koordinuota veikla, vykdoma pasitelkiant asimetrinius, netradicinius arba pilkosios zonos vektorius, nesiekiančius tradicinio karinio konflikto ribos, kuri planuojama ir koordinuotai vykdoma piktavališkais tikslais, siekiant išnaudoti struktūrinį pažeidžiamumą, sutrikdyti ypatingos svarbos infrastruktūros veikimą arba pakenkti Sąjungos arba vienos ar daugiau valstybių narių saugumui, viešajai tvarkai, instituciniam atsparumui ar teritoriniam vientisumui.

Or. en

Pagrindimas

As emphasized in the Commission’s Communication on the EU's eastern regions (COM(2026) 82 final), the security architecture of the Eastern Flank is under persistent, evolving duress from non-conventional methods designed to deliberately operate just below the threshold of formal military conflict. These fluid campaigns target the seams between internal security, external border management, macro-economic stability, and digital resilience. To ensure maximum resilience and long-term legislative relevance, the definition of a 'hybrid threat' must remain completely neutral regarding specific technological or operational methods. Listing explicit examples of harmful activities inadvertently creates legal loopholes, as hostile actors continuously innovate new forms of gray-zone aggression that may not fit neatly into pre-defined categories.

Pakeitimas 123
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekiant užtikrinti ***tvirtą ir veiksmingą Europos integruotą*** sienų valdymą prie išorės sienų, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą vizų politiką, Sąjungos parama prisidedama siekiant kiekvieno iš šių tikslų:	Siekiant užtikrinti ***tinkamai tvarkomą*** sienų valdymą prie išorės sienų ***visapusiškai atitinkantį pagrindines teises***, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą ***bei sąžiningą*** vizų politiką, Sąjungos parama prisidedama siekiant kiekvieno iš šių tikslų:

Or. en

Pakeitimas 124
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekiant užtikrinti ***tvirtą ir veiksmingą*** Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą vizų politiką, Sąjungos	Siekiant užtikrinti ***teisingą ir teisėmis grindžiamą*** Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą vizų politiką,

parama prisidedama siekiant kiekvieno iš šių tikslų:	Sąjungos parama prisidedama siekiant kiekvieno iš šių tikslų:

Or. en

Pakeitimas 125
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekiant užtikrinti tvirtą ir veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą vizų politiką, Sąjungos parama prisidedama siekiant ***kiekvieno iš*** šių tikslų:	Siekiant užtikrinti tvirtą ir veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą vizų politiką, Sąjungos parama prisidedama siekiant šių tikslų:

Or. en

Pagrindimas

Pakeitimu suteikiama reikiamo lankstumo siekiant užtikrinti, kad Sąjungos paramą būtų galima nukreipti atitinkamos valstybės narės nustatytiems prioritetams, uždaviniams ir poreikiams srityse, kurioms taikomas šis reglamentas.

Pakeitimas 126
Dainius Žalimas

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekiant užtikrinti tvirtą ir veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą vizų politiką, Sąjungos parama prisidedama siekiant ***kiekvieno iš*** šių tikslų:	Siekiant užtikrinti tvirtą ir veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, gerai veikiančią Šengeno erdvę ir veiksmingą vizų politiką, Sąjungos parama prisidedama siekiant šių tikslų:

Or. en

Pakeitimas 127
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti ***veiksmingą*** Šengeno sistemos ***įgyvendinimą***, ***taikymą*** ir ***plėtojimą*** ir stiprinti Šengeno erdvės ***be vidaus sienų*** valdymą, vientisumą ir saugumą;	a) remti ***Šengeno erdvę užtikrinant, kad nebūtų jokios asmenų, neatsižvelgiant į jų pilietybę, kontrolės jiems kertant vidaus sienas, ir prisidėti prie veiksmingo*** Šengeno sistemos ***įgyvendinimo***, ***taikymo*** ir ***plėtojimo*** ir ***stiprinti*** Šengeno erdvės valdymą, vientisumą ir saugumą;

Or. en

Pagrindimas

Šengeno erdvės pagrindas – vidaus sienų kontrolės nebuvimas. Formuluotė paimta iš SESV 77 straipsnio 1 dalies.

Pakeitimas 128
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti veiksmingą Šengeno sistemos įgyvendinimą, taikymą ir plėtojimą ir stiprinti Šengeno erdvės be vidaus sienų valdymą, vientisumą ir saugumą;	a) remti veiksmingą Šengeno sistemos įgyvendinimą, taikymą ir plėtojimą ir stiprinti Šengeno erdvės be vidaus sienų valdymą, vientisumą ir saugumą***, kartu išsaugant asmenų judėjimo laisvę ir vidaus sienų kontrolės nebuvimą***;

Or. en

Pakeitimas 129
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento

3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti ***veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir*** už sienų valdymą ***atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant*** palengvinti ***teisėtą sienos kirtimą,*** užkirsti kelią ***neteisėtai imigracijai,*** tarpvalstybiniam nusikalstamumui ***ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais*** ir ***juos*** nustatyti***, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo***;	b) remti už sienų valdymą ***atsakingas nacionalines institucijas***, palengvinti ***judumą, įskaitant galimybę gauti tarptautinę apsaugą, ir*** užkirsti kelią tarpvalstybiniam nusikalstamumui ***ir jį nustatyti***;

Or. en

Pakeitimas 130
Tom Vandendriessche

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti***, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo***;	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai ***taikant visiško neteisėto sienos kirtimo netoleravimo požiūrį, finansuoti neatidėliotiną fizinių užtvarų statybą, kai būtina, sulaikyti neteisėtai atvykstančius asmenis, užkirsti kelią*** tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos

	nustatyti, ***taip pat užtikrinti greitą, sistemingą ir privalomą visų asmenų, neturinčių juridinės teisės pasilikti, grąžinimą***;

Or. en

Pakeitimas 131
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų***, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant*** palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai***,*** tarpvalstybiniam nusikalstamumui ***ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo***;	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, palengvinti teisėtą sienos kirtimą, ***sukurti ir išlaikyti nepriklausomus stebėsenos mechanizmus prie išorės sienų*** ir užkirsti kelią neteisėtai imigracijai ***bei*** tarpvalstybiniam nusikalstamumui;

Or. en

Pagrindimas

Nepripažįstame sąvokos „asmenų suginklinimas“. Naudojimuisi migrantais kaip įrankiais taikomas Krizių reglamentas, kuris yra Pakto dalis, ir jis bus finansuojamas pagal AMI. Neturėtume skatinti dvigubo finansavimo. Tas pats pasakytina ir apie grąžinimą. ES agentūros turėtų gauti pakankamą biudžetą, kad galėtų vykdyti savo užduotis nesinaudodamos atskiromis DFP finansavimo priemonėmis. Pagal tikrinimo procedūrą, kuri nepatenka į prieglobsčio procedūrų taikymo sritį, išorės sienos perėjimo punktuose turi būti sukurti nepriklausomi stebėsenos mechanizmai.

Pakeitimas 132
Emil Radev

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo;	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas***, stiprinti Sąjungos išorės sienas saugančių valstybių narių operacinę parengtį, ilgalaikius pajėgumus ir atsparumą, taip pat didinti informuotumą apie padėtį ir rizikos analizę***, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo;

Or. bg

Pakeitimas 133
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam

nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo;	nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo***, be kita ko, stiprinant valstybių narių pajėgumus apsaugoti išorės sienas ir įgyvendinti sprendimus grąžinti***;

Or. sk

Pagrindimas

Pirminiame tekste grąžinimai minima teisingai, bet tik nežymiai. Praktiškai sprendimų grąžinti įgyvendinimas yra vienas didžiausių ES migracijos politikos iššūkių. Pasiūlyme nurodyta, kad parama taip pat turėtų būti skiriama valstybių narių praktiniams pajėgumams šioje srityje stiprinti.

Pakeitimas 134
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant ***novatoriškus metodus ir*** naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais ***bei ginklais*** ir juos nustatyti***, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo***;	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais ir juos nustatyti;

Or. en

Pakeitimas 135
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo;	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai***, tapatybės klastojimui, dokumentų klastojimui***, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo;

Or. en

Pakeitimas 136
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ***bei kitoms hibridinėms grėsmėms*** ir juos

nustatyti, taip ***prisidedant*** prie veiksmingo grąžinimo;	nustatyti, taip ***pat prisidėti*** prie veiksmingo grąžinimo;

Or. en

Pakeitimas 137
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ***ir*** naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip ***prisidedant*** prie veiksmingo grąžinimo;	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui***,*** naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ***bei kitoms hibridinėms grėsmėms*** ir juos nustatyti, taip ***pat prisidėti*** prie veiksmingo grąžinimo;

Or. en

Pakeitimas 138
Dainius Žalimas

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos

agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo;	agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ***bei kitoms hibridinėms grėsmėms*** ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo;

Or. en

Pakeitimas 139
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, ***be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas,*** siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, ***užkirsti kelią neteisėtai*** imigracijai***, tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos nustatyti, taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo***;	b) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, ***įskaitant paramą teisėtai*** imigracijai ***ir teisę prašyti tarptautinės apsaugos pasienyje, ir kovoti su prekyba žmonėmis bei tarpvalstybiniu nusikalstamumu***;

Or. en

Pakeitimas 140
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti ***veiksmingą*** Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, ***be kita ko, pasitelkiant novatoriškus metodus ir naujas technologijas,*** siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, ***užkirsti kelią neteisėtai imigracijai, tarpvalstybiniam nusikalstamumui*** ir ***naudojimuisi neteisėta migracija kaip įrankiais bei ginklais ir juos*** nustatyti, ***taip prisidedant prie veiksmingo grąžinimo***;	b) remti ***teisingą ir teisėmis paremtą*** Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsako Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, ***nustatyti neteisėto sienos kirtimo atvejus, nustatyti tarpvalstybinius nusikaltimus ir su jais kovoti, taip pat užtikrinti veiksmingą pagalbą nelaimės ištiktiems asmenims ir remti paieškos ir gelbėjimo operacijas***;

Or. en

Pakeitimas 141
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) užtikrinti pakankamus fizinius, techninius, žmogiškuosius ir administracinius pajėgumus didelės rizikos išorės sausumos ir jūrų sienų ruožuose, įskaitant sąveikių didelės apimties IT sistemų integravimą ir jų kibernetinio saugumo atsparumą siekiant užkirsti kelią hibridinėms grėsmėms, jas aptikti ir su jomis kovoti;

Or. en

Pagrindimas

Europos išorės sienos nebepatiria standartinio migracijos spaudimo; tai pagrindinis netradicinio, valstybės remiamo hibridinio karo teatras. Todėl konkretūs šio reglamento tikslai turi būti išplėsti, kad aiškiai apimtų įvairias hibridines grėsmes. Juo užtikrinama, kad ypatingos svarbos sienų perimetras, pavyzdžiui, sausumos sienos ir Juodosios jūros pakrantė,

teisiškai atitiktų visapusiško finansavimo, skirto kibernetinio saugumo atsparumui ir pažangiai stebėjimo infrastruktūrai, reikalavimus.

Pakeitimas 142
Tom Vandendriessche

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu ***įgyvendinant griežtas saugumo patikrinimo ir sukčiavimo prevencijos priemones. Tai apima vizų išdavimo sustabdymą prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims iš trečiųjų šalių, kurios visapusiškai nebendradarbiauja su Sąjunga ir jos valstybėmis narėmis jų piliečių readmisijos ir grąžinimo srityje, taip*** užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.

Or. en

Pakeitimas 143
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią ***migracijos ir*** saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo***, įskaitant bevizio režimo sustabdymo mechanizmą, nustatytą Reglamentu (ES) 2018/1806 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES)***

2025/2441, visų pirma jo 8a straipsnio h punktu.

Or. en

Pakeitimas 144
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo***, pirmenybę teikiant tinkamam atvykimo sąlygų vertinimui ir valstybių narių saugumo interesų apsaugai***.

Or. sk

Pagrindimas

Vizų politika siekiama skatinti teisėtą keliavimą, tačiau jos pagrindinis vaidmuo tebėra apsaugoti Šengeno erdvę ir įvertinti trečiųjų šalių piliečių atvykimo sąlygas. Siūlomu pakeitimu geriau suderinami vizų politikos judumo ir saugumo aspektai.

Pakeitimas 145
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti ***teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo***.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą***, teisingą ir nediskriminuojantį*** požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti ***judumą***.

Or. en

Pakeitimas 146
Dainius Žalimas

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą ***bei remti vizų skaitmeninimą***, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.

Or. en

Pakeitimas 147
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku***,*** palengvinti teisėtą keliavimą ***ir remti vizų skaitmeninimą***, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.

Or. en

Pagrindimas

Vizų skaitmeninimas yra vienas iš pagrindinių Sąjungos bendros vizų politikos elementų. Reikės nuolatinės paramos siekiant išlaikyti, toliau plėtoti ir apsaugoti atitinkamus skaitmeninius procesus ir IT sistemas pasibaigus dabartiniam programavimo laikotarpiui.

Pakeitimas 148
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku***,*** palengvinti teisėtą keliavimą ***ir remti vizų skaitmeninimą***, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.

Or. en

Pakeitimas 149
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą ***laiku*** ir ***palengvinti teisėtą keliavimą***, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į ***ekonomiškai efektyvų*** vizų išdavimą ir ***sudarytos sąlygos pagrįstam teisėtam keliavimui***, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo.

Or. fi

Pakeitimas 150
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai ***ir prisidedant prie Šengeno erdvės saugumo ir gero veikimo***.	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą ***bei padidinti ES patrauklumą pasaulyje***, kartu užkertant kelią migracijos ir saugumo rizikai.

Or. en

Pakeitimas 151
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu ***užkertant kelią*** migracijos ir saugumo ***rizikai*** ir prisidedant prie Šengeno erdvės ***saugumo ir*** gero veikimo***.***	c) remti bendrą vizų politiką siekiant užtikrinti suderintą požiūrį į vizų išdavimą laiku ir palengvinti teisėtą keliavimą, kartu ***vertinant*** migracijos ir saugumo riziką ir prisidedant prie Šengeno erdvės gero veikimo***;***

Or. en

Pakeitimas 152
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) remti naujai įdiegtos, pažangiausios įrangos ir skaitmeninės architektūros kūrimą, eksploatavimą, techninę priežiūrą ir modernizavimą;

Or. en

Pagrindimas

Frontline states are investing in high-tech solutions such as automated maritime sensor feeds, counter-drone (C-UAV) installations, and secure cryptographic communication lines.

However, under standard EU funding rules, while initial hardware procurement is highly subsidized, the subsequent annual maintenance and calibration costs are left entirely to national budgets. This amendment guarantees that the recurring maintenance and technical updates of newly deployed, state-of-the-art equipment are fully eligible for EU reimbursement. Securing the EU's external perimeter cannot be a one-off capital investment; it requires continuous technical readiness, and this amendment ensures that the Union's financial instruments support the operational life of these vital defence systems.

Pakeitimas 153
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) stiprinti Sąjungos agentūrų, visų pirma Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros (FRONTEX) ir Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo), strateginį ir operatyvinį koordinavimą, bendrą rizikos analizę ir sklandų duomenų sąveikumą,* inter alia, *panaikinant operatyvinį ir techninį izoliuotumą, atsirandantį dėl agentūrų įgaliojimų apribojimų, sudarant sąlygas tikruoju laiku saugiai keistis informacija, kurti bendras operatyvines grupes ir sinchronizuoti grėsmių žemėlapį siekiant kovoti su tarpvalstybiniu nusikalstamumu ir hibridinėmis grėsmėmis.

Or. en

Pagrindimas

Norint kovoti su šia daugialype grėsmių matrica, reikia nedelsiant imtis integruotų atsakomųjų veiksmų. Tačiau operatyvines realijas vietoje labai riboja teisės aktų izoliuotumas ir įgaliojimų apribojimai, kuriais Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros sienų valdymo duomenys atskiriami nuo Europolo kriminalinės ir hibridinės žvalgybos tinklų Šis automatizuoto koordinavimo tikruoju laiku trūkumas trukdo greitai nustatyti hibridinius subjektus, kurie naudojasi spragomis tarp sienų kontrolės ir teisėsaugos jurisdikcijų.

Pakeitimas 154

Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sąjungos parama įgyvendinama visapusiškai laikantis Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, nustatytų tikslų.	Sąjungos parama įgyvendinama visapusiškai laikantis Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, nustatytų tikslų. ***Kilus abejonių dėl Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, nustatytų taisyklių ir šiame reglamente nustatytų taisyklių taikymo, viršenybę turi šiame reglamente nustatytos*** **lex specialis** ***taisyklės.***

Or. en

Pagrindimas

Šis reglamentas yra lex specialis *NRPP reglamento atžvilgiu. Konkrečios šio reglamento taisyklės turėtų būti viršesnės už NRPP.*

Pakeitimas 155
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Sąjungos parama įgyvendinama laikantis atitinkamo Sąjungos *acquis* ir Sąjungos ir valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų, kylančių iš tarptautinių dokumentų, kurių šalys jos yra.	2. Sąjungos parama įgyvendinama laikantis ***Chartijos,*** atitinkamo Sąjungos *acquis* ir Sąjungos ir valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų, kylančių iš tarptautinių dokumentų, kurių šalys jos yra***, įskaitant įsipareigojimus, susijusius su galimybe gauti tarptautinę apsaugą, visų***

pirma negrąžinimo principą, ir pagrindines teises.

Or. en

Pakeitimas 156
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Sąjungos parama įgyvendinama laikantis atitinkamo Sąjungos *acquis* ir Sąjungos ir valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų, kylančių iš tarptautinių dokumentų, kurių šalys jos yra.	2. Sąjungos parama įgyvendinama laikantis atitinkamo Sąjungos *acquis* ir Sąjungos ir valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų, kylančių iš tarptautinių dokumentų, kurių šalys jos yra***, kartu atsižvelgiant į poreikį apsaugoti Sąjungos išorės sienas, viešąją tvarką ir valstybių narių vidaus saugumą***.

Or. sk

Pagrindimas

Pirminiame tekste teisingai daroma nuoroda į Sąjungos acquis *ir tarptautinius įsipareigojimus. Siūlomu pakeitimu užtikrinamas subalansuotas nuostatos aiškinimas, primenant ne tik teisių ir tarptautinių įsipareigojimų apsaugą, bet ir teisėtus Sąjungos ir valstybių narių tikslus sienų apsaugos ir saugumo srityje. Tai yra esamų įsipareigojimų paaiškinimas, o ne apribojimas.*

Pakeitimas 157
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Sąjungos parama įgyvendinama laikantis atitinkamo Sąjungos *acquis* ir Sąjungos ir valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų, kylančių iš tarptautinių dokumentų, kurių šalys jos yra.	2. Sąjungos parama įgyvendinama laikantis atitinkamo Sąjungos *acquis* ir Sąjungos ir valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų, kylančių iš tarptautinių dokumentų, kurių šalys jos yra***, išskyrus***

atvejus, kai dėl saugumo padėties reikia elgtis kitaip.

Or. fi

Pakeitimas 158
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Sąjungos parama įgyvendinama visapusiškai laikantis teisių ir principų, įtvirtintų Sąjungos* acquis *ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, ir Sąjungos įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę, visų pirma užtikrinant, kad būtų laikomasi nediskriminavimo ir negrąžinimo principų.

Or. en

Pakeitimas 159
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų prioritetus būtų įtraukti veiksmai, kuriais siekiama kiekvieno Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams.	3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų prioritetus būtų įtraukti veiksmai, kuriais siekiama kiekvieno Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, ir kad išteklių paskirstymas tikslams ***atitiktų Reglamento, kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, I priede nustatytas procentines***

dalis ir kad būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams. ***Valstybės narės per visą programų laikotarpį laikosi didžiausio 5 proc. nuokrypio nuo tame priede nustatytų procentinių dydžių.***

Or. en

Pakeitimas 160
Emil Radev

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų prioritetus būtų įtraukti veiksmai, kuriais siekiama kiekvieno Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams.	3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų prioritetus būtų įtraukti veiksmai, kuriais siekiama kiekvieno Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams***, kartu atsižvelgiant į išorės sienų poveikio lygį, kompetentingoms institucijoms tenkančią veiklos naštą, saugumo riziką, Šengeno vertinimų išvadas ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros atliktus pažeidžiamumo vertinimus, taip pat poreikį ilguoju laikotarpiu išlaikyti tvarius pajėgumus***.

Or. bg

Pakeitimas 161
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės	3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės

planų prioritetus būtų įtraukti veiksmai, kuriais siekiama ***kiekvieno*** Sąjungos paramos pagal šį reglamentą ***tikslo***, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams.	planų prioritetus būtų įtraukti veiksmai, kuriais siekiama ***atitinkamų Sąjungos paramos tikslų, atsižvelgiant į nustatytus nacionalinius poreikius ir rizikos analizę, susijusią su kiekvienu*** Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslu, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams.

Or. sk

Pagrindimas

Finansavimas turėtų būti grindžiamas objektyviais poreikiais ir rizika, nustatytais atskirose valstybėse narėse. Toks požiūris didina Sąjungos išteklių naudojimo veiksmingumą ir užtikrina, kad parama būtų tikslingiau skiriama didžiausią pridėtinę vertę turinčioms sritims.

Pakeitimas 162
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų prioritetus būtų ***įtraukti veiksmai***, ***kuriais*** siekiama kiekvieno Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas ***nustatytiems iššūkiams ir poreikiams***.	3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų prioritetus būtų įtrauktos priemonės, ***kuriomis*** siekiama kiekvieno Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas ***visiems tikslams pasiekti***.

Or. en

Pakeitimas 163
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

3. Valstybės narės užtikrina, kad ***į*** jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų ***prioritetus*** būtų ***įtraukti veiksmai, kuriais siekiama kiekvieno*** Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo***, ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams***.	3. Valstybės narės užtikrina, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų ***prioritetais*** būtų ***prisidedama prie*** Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo***, kurie yra svarbūs atitinkamai valstybei narei, atsižvelgiant į jos konkrečius poreikius ir iššūkius***.

Or. en

Pakeitimas 164
Dainius Žalimas

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Valstybės narės užtikrina, kad į jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų prioritetus būtų ***įtraukti veiksmai, kuriais siekiama kiekvieno*** Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, ***ir kad išteklių paskirstymas tikslams būtų proporcingas nustatytiems iššūkiams ir poreikiams***.	3. Valstybės narės užtikrina, kad jų nacionalinės ir regioninės partnerystės planų ***prioritetais*** būtų ***prisidedama prie*** Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo***, kurie yra svarbūs atitinkamai valstybei narei, atsižvelgiant į jos konkrečius poreikius ir iššūkius***.

Or. en

Pakeitimas 165
Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės užtikrina, kad veiksmai, kuriais siekiama Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslo, nekeltų saugumo rizikos dėl galimo trečiųjų valstybių kišimosi ir jų kibernetinio saugumo praktikos.

Or. en

Pagrindimas

Siekiama atsižvelgti į 11 konstatuojamąją dalį.

Pakeitimas 166
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a straipsnis
	Sąjungos paramos apimtis
	Siekiant 3 straipsnio 1 dalies a punkte nustatytų konkrečių tikslų, Sąjungos parama daugiausia skiriama toliau pateiktoms priemonėms:
	a) kuriomis siekiama išsaugoti Šengeno erdvės vientisumą pašalinant visas kliūtis visapusiškai naudotis teise laisvai judėti, kartu užtikrinant, kad nebūtų vidaus sienų kontrolės;
	b) kuriomis siekiama užtikrinti vienodą Šengeno* acquis *taikymą, visų pirma įgyvendinant rekomendacijas, pateiktas taikant kokybės kontrolės mechanizmus, pavyzdžiui, Šengeno vertinimo ir stebėsenos mechanizmą, ir priemones, kuriomis šalinami trūkumai, darantys poveikį Šengeno* acquis *taikymui.
	Siekiant 3 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytų konkrečių tikslų, Sąjungos parama daugiausia skiriama šioms priemonėms:
	a) kuriomis siekiama stiprinti patikrinimų kertant sieną ir stebėjimo kokybę ir žmogiškąjį bei teisėmis grindžiamą aspektą, be kita ko, įgyvendinant priemones, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos teisėtam sienos kirtimui, ir skatinant apsaugos priemones prie išorės sienų, įskaitant galimybę gauti

teisinę pagalbą ir informaciją, galimybę gauti humanitarinę ir medicininę pagalbą, paramą pažeidžiamoje padėtyje esantiems asmenims, integruotas vaikų apsaugos sistemas ir priemones, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos veiksmingai naudotis tarptautinės apsaugos procedūromis;

b) kuriomis remiamas ES migracijos ir prieglobsčio pakto įgyvendinimas kompetencijos srityje, visų pirma nepriklausomų stebėsenos mechanizmų sukūrimui ir veikimui;

c) kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos nacionalinių valdžios institucijų tarpusavio bendradarbiavimui ir bendradarbiavimui su ES įstaigomis, organais ir agentūromis, įskaitant mokymą, keitimąsi geriausia patirtimi ir ekspertinėmis žiniomis, tyrimus, bandomuosius projektus ir bendrų standartų nustatymą, be kita ko, pagrindinių teisių apsaugos ir paramos pažeidžiamoje padėtyje esantiems asmenims srityse;

d) kuriomis siekiama didinti pajėgumus teikti pagalbą nelaimės ištiktiems asmenims ir remti paieškos ir gelbėjimo operacijas vykdant sienų stebėjimą jūroje;

e) kuriomis remiamas didelės apimties IT sistemų veikimas ir techninė priežiūra teisingumo ir vidaus reikalų srityje, ypatingą dėmesį skiriant IRT sistemose saugomų duomenų kokybės gerinimui ir geresniam duomenų subjekto naudojimuisi savo teisėmis gauti informaciją, susipažinti su savo asmens duomenimis, juos ištaisyti ir ištrinti, taip pat apriboti jų tvarkymą.

Siekiant 3 straipsnio 1 dalies c punkte nustatytų konkrečių tikslų, Sąjungos parama daugiausia skiriama toliau pateiktoms priemonėms:

a) kuriomis siekiama teikti veiksmingas ir klientams palankias paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims,

kartu išlaikant vizų išdavimo procedūrų saugumą ir vientisumą ir visapusiškai gerbiant prašymą išduoti vizą pateikiančių asmenų ir vizų turėtojų žmogaus orumą ir neliečiamybę;

b) kuriomis remiamas vizų tvarkymo skaitmeninimas ir konsulinių paslaugų modernizavimas, siekiant užtikrinti saugias, veiksmingas ir prieinamas procedūras prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims;

c) kuriomis siekiama padėti valstybėms narėms išduoti vizas, įskaitant riboto teritorinio galiojimo vizas, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 810/2009 25 straipsnyje, dėl humanitarinių priežasčių, nacionalinių interesų arba tarptautinių įsipareigojimų;

d) daugiausia dėmesio skiriama priemonėms, kuriomis siekiama nustatyti pagalbą ir praktinę paramą žmogaus teisių gynėjų judumo poreikiams, be kita ko, remiant trumpalaikių, daugkartinių vizų išdavimą žmogaus teisių gynėjams, siekiantiems keliauti į Europą atstovavimo ar profesinio mokymo tikslais.

Or. en

Pakeitimas 167
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a straipsnis
	Paramos apimtis
	1. Sąjungos parama teikiama veiksmams Sąjungoje, kuriais siekiama įgyvendinti

šio reglamento 3 straipsnyje nustatytus tikslus.

2. Kad būtų pasiekti Sąjungos tikslai, tinkamai pagrįstais atvejais ir laikantis Sąjungos prioritetų Sąjungos parama, kai tinkama, gali būti teikiama su trečiosiomis valstybėmis susijusiems veiksmams.

3. Kiek tai susiję su trečiosiose šalyse vykdomais ir su jomis susijusiais veiksmais, Komisija ir valstybės narės kartu su Europos išorės veiksmų tarnyba pagal savo atitinkamą atsakomybę užtikrina veiksmų koordinavimą su atitinkama Sąjungos politika, strategijomis ir priemonėmis. Jos visų pirma užtikrina, kad trečiosiose šalyse vykdomi ir su jomis susiję veiksmai:

a) būtų vykdomi užtikrinant sinergiją ir suderinamumą su kitais veiksmais už Sąjungos ribų, kurie remiami kitomis Sąjungos priemonėmis;

b) būtų suderinami su Sąjungos išorės politika, jais būtų laikomasi politikos suderinamumo vystymosi labui principo ir jie būtų suderinami su konkrečiam regionui ar valstybei taikomais strateginio programavimo dokumentais;

c) būtų sutelkti į priemones, kurios nėra orientuotos į vystymąsi ir

d) jais būtų paisoma Sąjungos vidaus politikos sričių interesų ir jie derėtų su Sąjungos teritorijoje vykdoma veikla.

4. Toliau nurodyti veiksmai nėra tinkami finansuoti:

a) veiksmai toms vidaus sienoms, kurių kontrolė dar nepanaikinta;

b) veiksmai, susiję su laikinai taikomu vidaus sienų kontrolės atnaujinimu, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2016/399 2 straipsnio 1 punkte;

c) veiksmai, kurių pagrindinis tikslas – muitinis tikrinimas.

Or. en

Pakeitimas 168
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a straipsnis
	Nediskriminavimas ir pagrindinių teisių paisymas
	Pagal Sąjungos paramą finansuojami veiksmai įgyvendinami visapusiškai laikantis teisių ir principų, įtvirtintų Sąjungos* acquis *ir Chartijoje, ir su pagrindinėmis teisėmis susijusių Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų, visų pirma užtikrinant, kad būtų laikomasi nediskriminavimo ir negrąžinimo principų.

Or. en

Pagrindimas

Standartinė nuostata dėl pagrindinių teisių paimta iš galiojančios sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonės.

Pakeitimas 169
Ilaria Salis

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a straipsnis
	Nediskriminavimas ir pagrindinių teisių paisymas
	Pagal Sąjungos paramą finansuojami veiksmai įgyvendinami visapusiškai laikantis teisių ir principų, įtvirtintų

	Sąjungos* acquis *ir Chartijoje, ir su pagrindinėmis teisėmis susijusių Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų, visų pirma užtikrinant, kad būtų laikomasi nediskriminavimo ir negrąžinimo principų.

Or. en

Pakeitimas 170
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. 3 straipsnyje nustatytų tikslų įgyvendinimo 2028–2034 m. orientacinis finansinis paketas yra ***15 396 750 000 EUR*** einamosiomis kainomis. Jis turi būti įgyvendinamas laikantis nacionalinės ir regioninės partnerystės planams skirtų horizontaliųjų taisyklių, nustatytų Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams.	1. 3 straipsnyje nustatytų tikslų įgyvendinimo 2028–2034 m. orientacinis finansinis paketas yra ***[...]*** einamosiomis kainomis. Jis turi būti įgyvendinamas laikantis nacionalinės ir regioninės partnerystės planams skirtų horizontaliųjų taisyklių, nustatytų Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams.

Or. en

Pakeitimas 171
Tom Vandendriessche

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Ne mažiau kaip 40 proc. 1 dalyje nustatyto orientacinio finansinio paketo griežtai skiriama fizinės ir technologinės pasienio gynybos infrastruktūros viešiesiems pirkimams, statybai ir

	priežiūrai, taip pat veiklos išlaidoms, susijusioms su sparčia neteisėtų migrantų repatriacija. Be to, pagal šį reglamentą numatytos lėšos neskiriamos nevyriausybinėms organizacijoms ar subjektams, kurių veikla yra neteisėtos migracijos traukos veiksnys, įskaitant nepriklausomas paieškos ir gelbėjimo jūroje operacijas.

Or. en

Pakeitimas 172
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija priima įgyvendinimo aktą, kad nustatytų sumą kiekvienai valstybei narei taikydama paskirstymo metodiką, nustatytą Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, I priedo B skirsnyje.	2. Komisija priima įgyvendinimo aktą, kad nustatytų sumą kiekvienai valstybei narei taikydama paskirstymo metodiką, nustatytą Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, I priedo B skirsnyje***, atsižvelgiant į objektyvius kriterijus, įskaitant išorės sienų mastą, migracijos spaudimą, saugumo riziką ir konkrečias valstybių narių geografines sąlygas***.

Or. sk

Pakeitimas 173
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2a. Taikydama 2 dalyje nurodytą paskirstymo metodiką, Komisija koreguoja išorės sausumos sienų bazinį skaičiavimą, nustatydama 2,0 geopolitinį daugiklį prie bazinių paskirstymo kriterijų, taikomų „Išorės sausumos sienos bendras kilometrų skaičius“ koeficientui valstybėse narėse, kurios susiduria su didele netradicine agresija, taip pat tose valstybėse narėse, kurios valdo sausumos, jūrų ar oro sienas šalia rytinio flango, ir kitose didelės rizikos trečiosiose valstybėse.

Or. en

Pagrindimas

The allocation methodology must reflect objective, risk-adjusted geopolitical realities rather than static administrative borders. The Commission's proposal applies a multiplier exclusively to external land borders directly shared with the Russian Federation and Belarus, assuming hybrid and kinetic risks are physically confined to those regimes. This geographical restriction fails to recognize the systemic security realities explicitly documented in the Commission's Communication on the EU's eastern regions (COM(2026) 82 final). These threats are intensely concentrated along the land and maritime perimeters adjacent to Ukraine—an active kinetic conflict zone—and the Republic of Moldova, which is under persistent state-sponsored hybrid subversion. Kinetic incidents, drone incursions, and naval mine drift in the Black Sea basin cross these borders daily, forcing frontline Member States like Romania to deploy advanced radar, counter-drone networks, and electronic warfare shielding at enormous national expense. Furthermore, the exclusion of Ukraine and Moldova from the high-risk coefficient creates an internal mathematical contradiction within the formula. While Pillar 2 (Migration) heavily weights allocations based on the administrative workloads caused by the conflict in Ukraine, Pillar 1 treats these exact same borders as low-risk perimeters. To ensure legislative consistency and true Union solidarity as called for in COM(2026) 82 final, the high-risk multiplier must be extended to external land border sections adjacent to Ukraine and Moldova, ensuring that financial flows accurately align with the actual physical and technological defence strains borne by frontline Member States.

Pakeitimas 174
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2b. Komisijai pagal 8a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami, atnaujinami arba koreguojami 4 straipsnyje nustatyti asignavimai per visą programavimo laikotarpį. Šie koregavimai atspindi reikšmingus geopolitinės rizikos veiksnių pokyčius, išskirtinį migracijos ar hibridinį spaudimą arba strateginį operacinį pažeidžiamumą, nustatytą išorės sausumos ir jūrų sienų ruožuose, laikantis šiame reglamente nustatytų objektyvių kriterijų ir rodiklių.

Or. en

Pagrindimas

This operational division is legally justified by the findings of COM(2026) 82 final, which underscores that frontline Member States face extreme, asymmetrical costs. These states must simultaneously absorb severe economic fallout—such as slower GDP growth, higher inflation, and a drop in investment confidence—while facing acute pressure to direct vastly more resources into security, civil preparedness, and border defense than other parts of the Union. Empowering the Commission to adjust national envelopes through delegated acts guarantees that the European Parliament retains its co-legislative right of veto, ensuring that any strategic shifting of funds directly matches changing operational hotspots, critical vulnerabilities, and Union solidarity obligations on the Eastern Flank.

Pakeitimas 175
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Be to, šio reglamento 3 straipsnyje nustatytiems tikslams skirti biudžeto asignavimai, įgyvendinami naudojant ES priemonę pagal Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, IV antraštinę dalį, nustatomi pagal SESV	3. Be to, šio reglamento 3 straipsnyje nustatytiems tikslams skirti biudžeto asignavimai, įgyvendinami naudojant ES priemonę pagal Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, IV antraštinę dalį, nustatomi pagal SESV 314 straipsnyje numatytą metinę biudžeto

314 straipsnyje numatytą metinę biudžeto procedūrą.	procedūrą. ***Užtikrinama, kad ES priemone būtų prisidedama prie vidaus reikalų politikos tikslų pagal Reglamento, kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, I priede nustatytą paskirstymo schemą.***

Or. en

Pakeitimas 176
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Įgyvendindama ES priemonei skirtus biudžeto asignavimus, Komisija dinamiškai užtikrina finansavimo lygius, kad pirmenybė būtų teikiama projektų pasiūlymams, techniniams viešiesiems pirkimams ir operatyviniam dislokavimui, kuriuos pateikia pirmosios su migrantų antplūdžiu susiduriančios valstybės narės, susiduriančios su didėjančiu geopolitiniu ir hibridiniu spaudimu prie Sąjungos išorės sausumos, oro ir jūrų sienų prie rytinio flango ir kitų didelės rizikos trečiųjų valstybių.

Or. en

Pagrindimas

The EU Facility (Thematic Facility) represents a highly centralized pot of flexible funding managed top-down by the Commission. While flexibility is necessary to respond to unforeseen crises, its distribution must be steered by objective geopolitical realities rather than arbitrary administrative or competitive criteria. As explicitly detailed in the Commission's Communication on the Eastern Border Regions (COM(2026) 82 final), Europe's Eastern Flank is absorbing an unprecedented and asymmetrical burden. Frontline Member States are forced to simultaneously counter state-sponsored hybrid warfare, weaponized migration, regular violations of national airspace by drones, cyber-attacks, and distinct maritime challenges like the mining of the Black Sea basin. Furthermore, COM(2026) 82 final notes

that these regions are facing severe demographic pressures and a drop in investment confidence, amplifying the economic strain of securing the Union's external perimeter.

Pakeitimas 177
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Komisija užtikrina, kad ištekliai 3 straipsnio 1 dalyje nustatytiems tikslams būtų paskirstyti teisingai ir skaidriai. Komisija teikia ataskaitas dėl lėšų pagal ES priemonę naudojimo ir paskirstymo šio straipsnio 3 dalyje nurodytiems jos komponentams, įskaitant paramą, suteiktą trečiosiose valstybėse vykdomiems arba su jomis susijusiems veiksmams vykdant Sąjungos veiksmus.

Or. en

Pakeitimas 178
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Kiekviena valstybė narė stebi, kaip įgyvendinamos šio straipsnio nuostatos, savo atitinkamame stebėsenos komitete, kaip nustatyta Reglamento, kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 54 straipsnyje.

Or. en

Pakeitimas 179
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Su šio reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais susijusių priemonių atveju, kai Komisija padaro išvadą, kad tos priemonės atitinka šiame reglamente ir Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, nustatytus reikalavimus, ir kai Komisija ***pasiūlo Tarybos įgyvendinimo sprendimą***, kuriuo Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnyje nustatyta tvarka patvirtinamas atitinkamos valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės planas, ji ***pateikia pasiūlymą dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl tų priemonių patvirtinimo***.	4. Su šio reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais susijusių priemonių ***ir veiksmų*** atveju, kai Komisija padaro išvadą, kad tos priemonės ***ir veiksmai*** atitinka šiame reglamente ir Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, nustatytus reikalavimus, ir kai Komisija ***priima deleguotąjį aktą***, kuriuo Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnyje nustatyta tvarka patvirtinamas atitinkamos valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės planas, ji ***pagal 9a straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo šis reglamentas papildomas patvirtinant tas priemones ir veiksmus***.

Or. en

Pagrindimas

Horizontalusis institucinis pakeitimas.

Pakeitimas 180
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Su šio reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais susijusių priemonių atveju, kai Komisija padaro išvadą, kad tos priemonės atitinka šiame reglamente ir Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, nustatytus reikalavimus, ir kai Komisija pasiūlo ***Tarybos įgyvendinimo sprendimą***, kuriuo Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnyje nustatyta tvarka patvirtinamas atitinkamos valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės planas, ji ***pateikia pasiūlymą dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl tų priemonių patvirtinimo***.	4. Su šio reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais susijusių priemonių***, pateiktų 3a straipsnyje,*** atveju, kai Komisija padaro išvadą, kad tos priemonės atitinka šiame reglamente ir Reglamente (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, nustatytus reikalavimus, ir kai Komisija pasiūlo ***deleguotąjį aktą***, kuriuo Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnyje nustatyta tvarka patvirtinamas atitinkamos valstybės narės nacionalinės ir regioninės partnerystės planas, ji ***priima deleguotąjį aktą, kuriuo patvirtinamos tos priemonės***.

Or. en

Pakeitimas 181
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. ***Komisijai teikiant pasiūlymą dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl*** su šio reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais ***susijusių priemonių***, ***tame pasiūlyme*** nustatomi Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnio 4 dalyje nurodyti elementai, atsižvelgiant į 3 straipsnyje nustatytus tikslus.	5. ***Deleguotajame akte, kuriuo patvirtinamos*** su šio reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais ***susijusios priemonės, pateiktos 3a straipsnyje***, nustatomi Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnio 4 dalyje nurodyti elementai, atsižvelgiant į 3 straipsnyje nustatytus tikslus.

Or. en

Pakeitimas 182
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. ***Komisijai teikiant pasiūlymą dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl su šio*** reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais ***susijusių priemonių***, tame pasiūlyme nustatomi Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnio 4 dalyje nurodyti elementai, atsižvelgiant į 3 straipsnyje nustatytus tikslus.	5. ***Deleguotajame akte, kuriuo patvirtinamos*** su šio reglamento 3 straipsnyje nustatytais tikslais ***susijusios priemonės ir veiksmai***, tame pasiūlyme nustatomi Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnio 4 dalyje nurodyti elementai, atsižvelgiant į 3 straipsnyje nustatytus tikslus.

Or. en

Pagrindimas

Horizontalusis institucinis pakeitimas.

Pakeitimas 183
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Taryba paprastai priima 4 dalyje nurodytą įgyvendinimo sprendimą kartu su įgyvendinimo sprendimais, nurodytais Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnio 1 dalyje [Komisijos pasiūlymas	***Išbraukta.***

ir Tarybos įgyvendinimo sprendimas], per keturias savaites nuo Komisijos pasiūlymo priėmimo.

Or. en

Pakeitimas 184
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. ***Taryba*** paprastai priima 4 dalyje nurodytą ***įgyvendinimo sprendimą*** kartu su ***įgyvendinimo sprendimais***, ***nurodytais*** Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnio 1 dalyje [Komisijos pasiūlymas ir Tarybos įgyvendinimo sprendimas], per keturias savaites nuo Komisijos pasiūlymo priėmimo.	6. ***Komisija*** paprastai priima 4 dalyje nurodytą ***deleguotąjį aktą*** kartu su ***deleguotuoju aktu***, ***nurodytu*** Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 23 straipsnio 1 dalyje [Komisijos pasiūlymas ir Tarybos įgyvendinimo sprendimas], per keturias savaites nuo Komisijos pasiūlymo priėmimo.

Or. en

Pagrindimas

Horizontalusis institucinis pakeitimas.

Pakeitimas 185
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Iš dalies keičiant planus taikomas Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės	7. Iš dalies keičiant planus taikomas Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės

sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 24 straipsnis su sąlyga, kad ***Komisijos pasiūlymas ir Tarybos įgyvendinimo sprendimas***, ***kuriais*** patvirtinami 23 straipsnio 4 dalyje išvardytų elementų pakeitimai, apima tik šio reglamento 3 straipsnyje nurodytus tikslus.	sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 24 straipsnis su sąlyga, kad ***deleguotasis aktas***, ***kuriuo*** patvirtinami 23 straipsnio 4 dalyje išvardytų elementų pakeitimai, apima tik šio reglamento 3 straipsnyje nurodytus tikslus.

Or. en

Pakeitimas 186
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Iš dalies keičiant planus taikomas Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 24 straipsnis su sąlyga, kad ***Komisijos pasiūlymas ir Tarybos įgyvendinimo sprendimas***, ***kuriais*** patvirtinami 23 straipsnio 4 dalyje išvardytų elementų pakeitimai, apima tik šio reglamento 3 straipsnyje nurodytus tikslus.	7. Iš dalies keičiant planus taikomas Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 24 straipsnis su sąlyga, kad ***deleguotasis aktas***, ***kuriuo*** patvirtinami to ***Reglamento*** 23 straipsnio 4 dalyje išvardytų elementų pakeitimai, apima tik šio reglamento 3 straipsnyje nurodytus tikslus.

Or. en

Pagrindimas

Horizontalusis institucinis pakeitimas.

Pakeitimas 187
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a. Nukrypstant nuo horizontaliosios operacinės paramos ribų, valstybėms narėms leidžiama visiškai padengti naujai įdiegtos operacinės įrangos pasikartojančias eksploatavimo ir techninės priežiūros išlaidas, techninius atnaujinimus ir gyvavimo ciklo kalibravimą.

Or. en

Pagrindimas

Frontline states are investing in high-tech solutions such as automated maritime sensor feeds, counter-drone (C-UAV) installations, and secure cryptographic communication lines. However, under standard EU funding rules, while initial hardware procurement is highly subsidized, the subsequent annual maintenance and calibration costs are left entirely to national budgets. This amendment guarantees that the recurring maintenance and technical updates of newly deployed, state-of-the-art equipment are fully eligible for EU reimbursement. Securing the EU's external perimeter cannot be a one-off capital investment; it requires continuous technical readiness, and this amendment ensures that the Union's financial instruments support the operational life of these vital defense systems.

Pakeitimas 188
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a straipsnis
	Paramos apimtis
	1. Sąjungos parama teikiama priede išvardytiems veiksmams, kuriais padedama siekti 3 straipsnyje nustatytų tikslų. Komisijai pagal 9a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas priede nustatytas reikalavimus paramai gauti atitinkančių veiksmų sąrašas.
	2. Siekiant 3 straipsnyje nustatytų tikslų, išimtiniais atvejais, neviršijant nustatytų

ribų ir taikant tinkamas apsaugos priemones, Sąjungos parama gali būti teikiama priemonėms ar veiksmams trečiosiose šalyse. Tokios priemonės ir veiksmai yra visiškai suderinami su priemonėmis, remiamomis pagal Sąjungos išorės finansavimo priemones, ir su bendraisiais Sąjungos išorės veiksmų tikslais ir principais.

3. Vykdant metinę biudžeto procedūrą, bendra finansavimo pagal ES priemonę, skirto priemonėms ar veiksmams trečiosiose šalyse arba su jomis susijusiems remti, suma neviršija 5 proc. visos sumos, skirtos 3 straipsnyje nustatytiems tikslams pasiekti.

4. Visa finansavimo suma, skiriama trečiosiose šalyse vykdomoms arba su jomis susijusioms priemonėms ar veiksmams remti pagal valstybių narių nacionalines ir regionines partnerystės programas, laikantis Reglamento (ES) [...], kuriuo įsteigiamas [...] Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, XX straipsnio, kiekvienai valstybei narei neviršija 5 proc. visos sumos, kurią ta valstybė narė skiria 3 straipsnyje nustatytiems tikslams.

Or. en

Pagrindimas

Reikia užtikrinti didesnį skaidrumą, susijusį su tuo, kur bus skiriamas finansavimas. Pagal šią priemonę, kaip vidaus politikos priemonę, teikiamu finansavimu neturėtų būti du kartus finansuojami išorės politikos veiksmai.

Pakeitimas 189
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
4 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4b straipsnis
	Partnerystės principas
	Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslais, laikantis Reglamento (ES) [...], kuriuo įsteigiamas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 6 straipsnio 5 dalies, partnerystės apima regionines, vietos, miestų ir kitas valdžios institucijas arba tokioms institucijoms atstovaujančias asociacijas, pilietinės visuomenės organizacijas, pavyzdžiui, pabėgėlių organizacijas ir migrantų vadovaujamas organizacijas, taip pat nacionalines žmogaus teisių institucijas ir lygybės įstaigas ir, kai tinkama, tarptautines organizacijas bei ekonominius ir socialinius partnerius.
	Teikdamos savo nacionalinius ir regioninius partnerystės planus pagal to reglamento 21 straipsnį, Sąjungos paramos tikslais valstybės narės išsamiai apibūdina savo partneryščių sudėtį ir partnerystės susitarimų aprašymą. Paprašius ši informacija skelbiama viešai.

Or. en

Pagrindimas

Šengeno, sienų ir vizų priemonei taikomas partnerystės principas turi apimti visus suinteresuotuosius subjektus. Valstybės narės neturėtų turėti galimybės vengti partnerystės su pilietine visuomene finansavimo srityje, pagal kurią bus finansuojami veiksmai, darantys tiesioginį poveikį žmonių teisėms.

Pakeitimas 190
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Laikantis šalių, dalyvaujančių įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, atitinkamų asociacijos susitarimų susijusių nuostatų, sudaromi susitarimai, kuriais nustatomi jų dalyvavimo teikiant Sąjungos paramą pobūdis ir būdai. Kuo greičiau po to, kai atitinkama šalis praneša apie savo sprendimą vadovaujantis atitinkamu asociacijos susitarimu priimti Sąjungos paramos turinį ir jį įgyvendinti savo vidaus teisės sistemoje, Komisija pateikia Tarybai rekomendaciją pradėti derybas pagal SESV 218 straipsnio 3 dalį dėl tų susitarimų. Gavusi rekomendaciją, Taryba nedelsdama priima sprendimą, ar suteikti įgaliojimus pradėti tas derybas. Tų šalių finansiniais įnašais papildomi iš 4 straipsnyje nurodyto finansinio paketo skiriami bendri ištekliai.	Laikantis šalių, dalyvaujančių įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, atitinkamų asociacijos susitarimų susijusių nuostatų, sudaromi susitarimai, kuriais nustatomi jų dalyvavimo teikiant Sąjungos paramą pobūdis ir būdai. Kuo greičiau po to, kai atitinkama šalis praneša apie savo sprendimą vadovaujantis atitinkamu asociacijos susitarimu priimti Sąjungos paramos turinį ir jį įgyvendinti savo vidaus teisės sistemoje, Komisija pateikia Tarybai rekomendaciją pradėti derybas pagal SESV 218 straipsnio 3 dalį dėl tų susitarimų. Gavusi rekomendaciją, Taryba nedelsdama priima sprendimą, ar suteikti įgaliojimus pradėti tas derybas. Tų šalių finansiniais įnašais papildomi iš 4 straipsnyje nurodyto finansinio paketo skiriami bendri ištekliai. ***Asocijuotųjų šalių dalyvavimas turėtų atitikti jų įsipareigojimus įgyvendinant Šengeno*** **acquis** ***ir jį vykdant turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į jų indėlį vykdant bendras išorės sienų apsaugos ir Šengeno erdvės saugumo užtikrinimo užduotis.***

Or. sk

Pagrindimas

Asocijuotosios šalys gauna naudos iš Šengeno erdvės veikimo ir kartu dalyvauja užtikrinant jos apsaugą. Todėl tikslinga pabrėžti finansinio dalyvavimo ir praktinio įsipareigojimų, kylančių iš Šengeno acquis*, įgyvendinimo sąsają. Siūlomu pakeitimu sustiprinamas atsakomybės ir proporcingo prisidėjimo prie bendrų saugumo užduočių principas nekeičiant esamos asociacijos sistemos.*

Pakeitimas 191
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

1. Iki 450 000 000 EUR suma skiriama Lietuvos nacionalinės ir regioninės partnerystės planui pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, siekiant remti prarastas pajamas iš trumpalaikių vizų tvarkymo ir papildomas išlaidas, susijusias su supaprastinto tranzito dokumento (STD) ir supaprastinto tranzito geležinkeliu dokumento (STGD) sistemos įgyvendinimu pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 693/2003 ir Reglamentą (EB) Nr. 694/2003 su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2023/2667.	1. Iki 450 000 000 EUR suma skiriama Lietuvos nacionalinės ir regioninės partnerystės planui pagal Reglamentą (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, siekiant remti prarastas pajamas iš trumpalaikių vizų tvarkymo ir papildomas išlaidas, susijusias su supaprastinto tranzito dokumento (STD) ir supaprastinto tranzito geležinkeliu dokumento (STGD) sistemos įgyvendinimu pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 693/2003 ir Reglamentą (EB) Nr. 694/2003 su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2023/2667***, o papildomų išlaidų finansavimas grindžiamas akivaizdžiai patirtomis išlaidomis ir patikimo finansų valdymo principais***.

Or. sk

Pagrindimas

Siūlomu pakeitimu nekeičiama parama pačiai Lietuvai ar specialiam tranzito režimui. Tačiau juo užtikrinama, kad finansavimas iš Sąjungos biudžeto būtų susietas su faktiškai patirtomis ir įrodytomis išlaidomis. Toks požiūris didina viešųjų lėšų skaidrumą ir atskaitomybę už jas ir atitinka ES patikimo finansų valdymo principus.

Pakeitimas 192
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 1 dalį, Sąjungos parama prarastoms pajamoms grindžiama STD ir STGD išdavimo duomenimis. Paramos viršutinė riba yra 100 000 000 EUR.	2. Taikant 1 dalį, Sąjungos parama prarastoms pajamoms grindžiama STD ir STGD išdavimo duomenimis. Paramos viršutinė riba yra 100 000 000 EUR. ***Paramos suma grindžiama akivaizdžiai prarastomis pajamomis, susijusiomis su STD ir STGD tvarkos įgyvendinimu.***

Or. sk

Pagrindimas

Parama prarastoms pajamoms kompensuoti turėtų būti grindžiama objektyviai įrodytais duomenimis ir faktiniu specialaus tranzito režimo finansiniu poveikiu. Siūlomu pakeitimu didinamas skaidrumas ir užtikrinama, kad Sąjungos lėšos atitiktų faktiškai patirtus nuostolius ir jų neviršytų.

Pakeitimas 193
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Didžiausias Sąjungos biudžeto įnašas sudaro 100 proc. visų numatomų išlaidų. Šios paramos viršutinė riba yra 350 000 000 EUR.	Didžiausias Sąjungos biudžeto įnašas sudaro 100 proc. visų numatomų išlaidų. Šios paramos viršutinė riba yra 350 000 000 EUR. ***Finansavimas teikiamas tik išlaidoms, kurios yra akivaizdžiai būtinos specialiajai tranzito procedūrai įgyvendinti ir atitinka patikimo finansų valdymo principus.***

Or. sk

Pagrindimas

Kadangi tai yra išskirtinė schema, finansuojama tik iš Sąjungos biudžeto, tikslinga aiškiai pabrėžti finansuojamų išlaidų įrodomumo ir būtinumo reikalavimą. Siūlomu pakeitimu didinamas skaidrumas ir atsakingas viešųjų lėšų naudojimas nekeičiant pačios paramos taikymo srities.

Pakeitimas 194
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 3 pastraipos 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) papildomos veiklos išlaidos, įskaitant personalo išlaidas, susijusias su	c) papildomos veiklos išlaidos, įskaitant personalo išlaidas, susijusias su specialios tranzito programos

specialios tranzito programos įgyvendinimu.	įgyvendinimu***, jei jos yra tiesiogiai ir akivaizdžiai susijusios su jos įgyvendinimu***.

Or. sk

Pagrindimas

Visų pirma, kalbant apie veiklos ir personalo išlaidas, tikslinga aiškiai nustatyti tiesioginio ryšio su specialiaja tranzito procedūra reikalavimą. Toks paaiškinimas sumažina riziką, kad tinkamos finansuoti išlaidos bus aiškinamos plačiai, ir padeda geriau kontroliuoti lėšų panaudojimą.

Pakeitimas 195
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Komisija ir Lietuva peržiūri šio straipsnio taikymą, jei kyla nenumatytų aplinkybių, darančių poveikį specialios tranzito programos egzistavimui arba veikimui.	4. Komisija ir Lietuva peržiūri šio straipsnio taikymą, jei kyla nenumatytų aplinkybių, darančių poveikį specialios tranzito programos egzistavimui arba veikimui***, įskaitant jos finansinius padarinius, teikiamos paramos tinkamumą ir poveikį Sąjungos išorės sienų saugumui***.

Or. sk

Pagrindimas

Saugumo ir geopolitinės sąlygos regione programavimo laikotarpiu gali labai pasikeisti. Todėl peržiūrint režimą reikėtų įvertinti ne tik jo administracinį įgyvendinimą, bet ir jo finansinį tinkamumą bei poveikį saugumui. Siūlomu pakeitimu sudaromos sąlygos geriau reaguoti į pasikeitusias aplinkybes nekeičiant pagrindinės sistemos struktūros.

Pakeitimas 196
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Lietuvai pateikus pagrįstą prašymą, 3 dalyje nurodyta suma gali būti peržiūrėta ir prireikus patikslinta prieš priimant paskutinę darbo programą pagal Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 31 straipsnį. Visos papildomos sumos bus skiriamos Lietuvos nacionalinės ir regioninės partnerystės planui pagal Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 31 straipsnio 7 dalį.	Lietuvai pateikus pagrįstą prašymą, 3 dalyje nurodyta suma gali būti peržiūrėta ir prireikus patikslinta prieš priimant paskutinę darbo programą pagal Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 31 straipsnį***, remiantis objektyviai įrodytomis papildomomis išlaidomis arba aplinkybių pokyčiais, darančiais poveikį specialios tranzito tvarkos veikimui***. Visos papildomos sumos bus skiriamos Lietuvos nacionalinės ir regioninės partnerystės planui pagal Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatomas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 31 straipsnio 7 dalį.

Or. sk

Pagrindimas

Pirminiame tekste leidžiama koreguoti finansinį asignavimą remiantis pagrįstu prašymu, tačiau jame nenustatyti kriterijai, kuriais remiantis toks koregavimas turėtų būti vertinamas. Siūlomu pakeitimu padidinamas skaidrumas ir teisinis tikrumas, susiejant bet kokį paramos padidinimą su įrodomomis išlaidomis arba objektyviais aplinkybių pokyčiais. Taip užtikrinamas atsakingas Sąjungos lėšų naudojimas.

Pakeitimas 197
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a straipsnis
	Partnerystės principas
	1. Sąjungos paramos pagal šį reglamentą tikslais, laikantis Reglamento (ES) [...],

kuriuo įsteigiamas Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams, 6 straipsnio 5 dalies, partnerystės apima regionines, vietos, miestų ir kitas valdžios institucijas arba tokioms institucijoms atstovaujančias asociacijas, pilietinės visuomenės organizacijas, nacionalines žmogaus teisių institucijas ir lygybės įstaigas, tarptautines organizacijas bei socialinius partnerius.

2. Teikdamos savo nacionalinės ir regioninės partnerystės planą pagal to reglamento 21 straipsnį, šios Sąjungos paramos tikslais valstybės narės išsamiai nurodo, kas įeina į jų partnerystę ir kokie yra partnerystės susitarimai. Ta išsami informacija skelbiama viešai.

Or. en

Pakeitimas 198
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. eu-LISA finansavimas turi būti padidintas.

Or. el

Pakeitimas 199
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

8 straipsnis	***Išbraukta.***
Finansiniai įnašai į metinį solidarumo rezervą	
Komisija apskaičiuoja ir kiekvienai remiamajai valstybei narei pateikia atitinkamą finansinių įnašų, kuriuos prisidedančiosios valstybės narės pagal Reglamento (ES) 2024/1351 64 straipsnio 1 dalį pervedė Reglamento (ES) 2024/1351 56 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytiems veiksmams įgyvendinti, dalį.	

Or. en

Pakeitimas 200
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8 straipsnis	***Išbraukta.***
Finansiniai įnašai į metinį solidarumo rezervą	
Komisija apskaičiuoja ir kiekvienai remiamajai valstybei narei pateikia atitinkamą finansinių įnašų, kuriuos prisidedančiosios valstybės narės pagal Reglamento (ES) 2024/1351 64 straipsnio 1 dalį pervedė Reglamento (ES) 2024/1351 56 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytiems veiksmams įgyvendinti, dalį.	

Or. en

Pagrindimas

Jau finansuojama pagal AMI. Dvigubas finansavimas neturėtų būti leidžiamas.

Pakeitimas 201
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija apskaičiuoja ir kiekvienai remiamajai valstybei narei pateikia atitinkamą finansinių įnašų, kuriuos prisidedančiosios valstybės narės pagal Reglamento (ES) 2024/1351 64 straipsnio 1 dalį pervedė Reglamento (ES) 2024/1351 56 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytiems veiksmams įgyvendinti, dalį.	Komisija apskaičiuoja ir kiekvienai remiamajai valstybei narei pateikia atitinkamą finansinių įnašų, kuriuos prisidedančiosios valstybės narės pagal Reglamento (ES) 2024/1351 64 straipsnio 1 dalį pervedė Reglamento (ES) 2024/1351 56 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytiems veiksmams įgyvendinti, dalį***, pirmenybę teikdama valstybėms narėms, patiriančioms neproporcingai didelį spaudimą prie išorės sienų, ir veiksmams, kuriais stiprinama sienų apsauga, užkertamas kelias neteisėtam sienos kirtimui ir remiamos su grąžinimu susijusios priemonės***.

Or. en

Pakeitimas 202
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Įgaliojimų delegavimas
	1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.
	2. 4 straipsnio 2b dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami 7 metų laikotarpiui nuo ... [šio reglamento įsigaliojimo diena].
	3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 4 straipsnio 2b dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti

įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 4 straipsnio 2b dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

Or. en

Pakeitimas 203
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Ataskaitų teikimas
	Be Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatoma biudžeto išlaidų stebėjimo ir veiklos rezultatų peržiūros sistema ir kitos Sąjungos programų ir veiklos horizontaliosios taisyklės, 9 straipsnyje

įtvirtintos pareigos teikti ataskaitas ir siekiant užtikrinti veiksmingą šiuo reglamentu teikiamos Sąjungos paramos pažangos siekiant jo tikslų vertinimą, Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai kasmet teikia Sąjungos paramos veiksmingumo ataskaitą. Visų pirma Komisija įvertina ir pateikia ataskaitą dėl kiekvienam konkrečiam tikslui skirtų lėšų panaudojimo. Savo ataskaitoje ji nurodo projektų, programų, veiksmų ar priemonių, kuriems buvo skirtas finansavimas, rūšis, gautas sumas ir tai, kaip šiais projektais, programomis, veiksmais ar priemonėmis prisidedama prie tikslų įgyvendinimo, be kita ko, tais atvejais, kai nustatyta problemų, kartu užtikrinant suderinamumą su horizontaliaisiais principais, numatytais Reglamento (ES), kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. laikotarpio Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros, žuvininkystės ir jūrų reikalams ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/955 ir Reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509, 7, 8 ir 9 straipsniuose ir Reglamento (ES) [...], kuriuo nustatoma biudžeto išlaidų stebėjimo ir veiklos rezultatų peržiūros sistema ir kitos Sąjungos programų ir veiklos horizontaliosios taisyklės, 4, 5, 6 ir 7 straipsniuose. Remdamasis ta ataskaita, Europos Parlamentas gali teikti rekomendacijas.

Or. en

Pakeitimas 204
Erik Marquardt

Pasiūlymas dėl reglamento
8 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

8b straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.

2. Įgaliojimai priimti 4 straipsnio 4 dalyje nurodytus deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikui nuo [šio reglamento įsigaliojimo data].

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 4 straipsnio 4 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 4 straipsnio 4 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas vienu mėnesiu.

Or. en

Pakeitimas 205
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl reglamento
9 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	9a straipsnis
	Įgaliojimų delegavimas
	1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.
	2. 4 straipsnio 4 dalyje, 4a straipsnio 1 dalyje, 5 straipsnio 8 dalyje ir 6 straipsnio 7 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo [šio reglamento įsigaliojimo data].
	3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kuriuo metu atšaukti 4 straipsnio 4 dalyje, 4a straipsnio 1 dalyje, 5 straipsnio 8 dalyje ir 6 straipsnio 7 dalyje nurodytus įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
	4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
	5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
	6. Pagal 4 straipsnio 4 dalį, 4a straipsnio 1 dalį, 5 straipsnio 8 dalį ir 6 straipsnio 7 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir

Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas vienu mėnesiu.

Or. en

Pagrindimas

Horizontalusis institucinis pakeitimas.